

2-684-485-51(1)

Portable CD/DVD Player

Bedienungsanleitung



Nützliche Hinweise, Tipps und Informationen über Sony-Produkte und Dienstleistungen finden Sie auf: www.sony-europe.com/myproduct





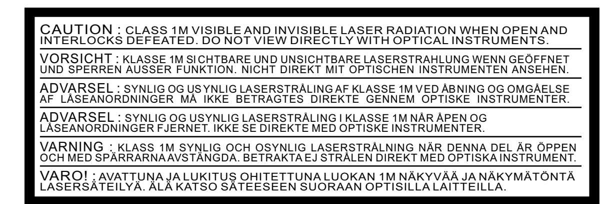
DVP-FX810

WARNUNG

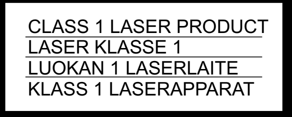
Setzen Sie, um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, dieses Gerät keinem Regen oder keiner Feuchtigkeit aus. Öffnen Sie, um einen Stromschlag zu vermeiden, nicht das Gehäuse. Überlassen Sie die Wartung nur qualifiziertem Personal..

VORSICHT

Die Verwendung von optischen Instrumenten zusammen mit diesem Produkt erhöht die Gefahr von Augenverletzungen. In diesem CD/DVD-Player wird ein für die Augen schädlicher Laserstrahl verwendet, versuchen Sie deshalb nicht, das Gehäuse zu zerlegen. Überlassen Sie die Wartung nur qualifiziertem Personal.



Dieser Aufkleber befindet sich auf der Unterseite des Geräts.



Dieser CD/DVD-Player ist ein KLASSE 1 Laserprodukt.

Dieses HINWEISSCHILD befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

Vorsichtsmaßnahmen

Die Leistungsaufnahme dieses Geräts ist auf dem Netzteil ausgewiesen. Überprüfen Sie, ob die Gerätebetriebsspannung mit der örtlichen Netzspannung überein stimmt.

Über die Sicherheit

- Vorsicht - Die Verwendung von optischen Instrumenten zusammen mit diesem Produkt erhöht die Gefahr von Augenverletzungen.
- Stellen Sie, um eine Feuer- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.
- Sollten feste Gegenstände in das Gehäuse fallen oder Flüssigkeit in dieses laufen, so ziehen Sie alle Anschlüsse aus dem Player und lassen Sie diesen durch qualifiziertes Personal überprüfen, bevor Sie diesen wieder einschalten.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in die 9.5V-DC IN-Buchse (Eingang der externen Spannungsversorgung).
- Dieser Autoadapter darf nicht repariert werden. Hört das Produkt auf, in der beabsichtigten Weise zu arbeiten, so sollte es zum Hersteller zurückgesendet oder entsorgt werden.
- Bringen Sie dieses System so an, dass das Netzkabel im Fall eines Fehlers sofort von der Netzsteckdose getrennt werden kann.

Bei einer Erwärmung

- Wärme entsteht bei dem Aufladen des Akkus oder während eines längeren Betriebs. Dies ist nicht keine Störung.
- Ist die Umgebungstemperatur sehr hoch, so schaltet die Schutzfunktion den Player automatisch ab.
  Stellen Sie den Player für ungefähr 30 Minuten in eine kühle Umgebung, bevor Sie diesen wieder verwenden.

Über Spannungsquellen

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Verwenden Sie kein anderes Netzteil. Dies kann eine Störung verursachen.

Polarität des Steckverbinders

- Verursacht das Netzteil Störungen beim Radioempfang, so platzieren Sie dieses soweit als möglich vom Radio entfernt.
- Berühren Sie das Netzteil nicht mit den nassen Händen.
- Selbst bei abgeschaltetem Player ist dieser noch mit der Netzspannungsquelle verbunden, solange das Netzkabel noch in der Steckdose eingesteckt ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie, wenn Sie den Player für längere Zeit nicht benutzen, das Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Greifen Sie, um das Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen, den Stecker selbst; ziehen Sie niemals an dem Kabel.
- Muss das Netzkabel ausgetauscht werden, so lassen Sie dies nur von einem qualifizierten Reparaturservice ausführen.
- Abhängig von der Konstruktionsart der Steckdose können Sie, falls erforderlich, einen handelsüblichen Netzspannungs-Steckeradapter verwenden.

Vorsichtsmaßnahmen (fortgesetzt)

VORSICHT

Setzen Sie den Akkusatz niemals Temperaturen über 60° C (140° F) aus. Lassen Sie diesen nicht in einem z.B. in der Sonne geparktem Auto oder in direktem Sonnenlicht liegen.

Über den Akku

- Laden Sie den Akku auf, bevor Sie diesen verwenden.
- Lassen Sie keinen Staub auf bzw. zwischen die Kontakte des Akkus und des Players kommen.
- Schließen Sie die Akkukontakte nicht kurz.
- Öffnen Sie nicht die Anschlussabdeckungen des Players.
- Lassen Sie den Akku nicht an einem Ort, der direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, oder in einem Auto mit geschlossenen Fenstern.
- Halten Sie den Akku trocken.
- Benutzen Sie nur den mit diesem Player (DVP-FX810) mitgelieferten Akku (NP-FX110) . Mit anderen Modellen mitgelieferte Akkus können nicht mit diesem Player verwendet werden. Beachten Sie, dass der Akku explodieren kann, wenn er durch einen falschen ersetzt wird.
- Zerlegen Sie den Akku nicht.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer.
- Entsorgen Sie benutzte Akkus sofort.

Entsorgen von Akkus

- Bestimmte Länder können Vorschriften für die Beseitigung des Akkus, der dieses Gerät versorgt, erlassen haben. Beachten Sie bitte die behördlichen Vorschriften.

Lagern des Akkus

Der Akku entlädt sich über einen gewissen Zeitraum, selbst wenn dieser nicht verwendet wird. Lagern Sie diesen, um zu verhindern, dass sich die Akkukapazität verringert, wie folgt:

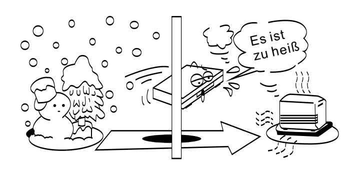
- Ziehen Sie den Akku nach der Verwendung des Players ab.(Der Player nimmt noch Leistung auf, selbst wenn er ausgeschaltet ist.)
- Verwenden Sie vor der Lagerung des Akkus diesen im Player, bis die Leistung des Akkus vollständig erschöpft ist.
- Lagern Sie den Akku an einem kühlen Ort, um eine Verringerung der Akkulebenszeit zu vermeiden.
- Laden und verwenden Sie den Akku mindestens einmal alle 6

Monate. Über das Aufladen des Akkus

- Bei der Aufladung kann sich der Akku erwärmen. Dies ist nicht keine Störung.
- Verringert sich die Akkukapazität eines vollständig aufgeladen Akkus auf die Hälfte der normalen Betriebszeit, so müssen Sie den Akku durch einen neuen ersetzen.

Über die Handhabung des Players

- Halten Sie die Linse des Players sauber und berühren Sie diese nicht. Das Berühren der Linse kann diese beschädigen und eine Fehlfunktion des Players verursachen.
- Platzieren Sie den Player an einem Ort mit ausreichender Lüftung, um einen Wärmestau im Player zu verhindern.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Player. Hierdurch kann der Player und die Disk beschädigt werden.
- Platzieren Sie den Player nicht in einem Auto mit geschlossenen Fenstern oder nahe einer Wärmequelle oder an einem Ort, der direktem Tageslicht, übermäßigem Staub oder Sand, Feuchtigkeit, Regen sowie Erschütterungen ausgesetzt ist oder auf einer unebenen Oberfläche.
- Wickeln Sie den Player während der Verwendung nicht in ein Tuch oder in eine Decke. Hierdurch können Störungen oder ernste Unfälle verursacht werden.
- Verursacht der Player Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang, so stellen Sie den Player ab oder platzieren diesen soweit als möglich vom Radio oder vom Fernseher entfernt auf.
- Halten Sie den Player und die Disks entfernt von Geräten mit starken Magneten, wie Mikrowellenherde oder große Lautsprecher.
- Platzieren Sie diese Geräte nicht in engen Räumen wie einem Bücherregal oder ähnlichem.
- Wird der Player direkt von einem kalten in einen warmen oder in einen sehr feuchten Raum gebracht, kann Feuchtigkeit auf der Linse des Players kondensieren. Tritt dieser Effekt auf, kann der Player möglicherweise nicht richtig funktionieren. Sollte dies geschehen, so entnehmen Sie die Disk und lassen Sie den Player für ca. eine halbe Stunde stehen, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.



- Disks, die keinem Standard-Format entsprechen (z.B., eine Herz-, Quadrat-, Sternform), können nicht auf diesem Player abgespielt werden. Verwenden Sie keiner dieser Disks.
- Verschieben, schütteln oder erschüttern Sie den Player nicht, wenn dieser in Betrieb ist. Hierdurch kann eine Störung verursacht werden.
- Benutzen Sie diesen Player in einer stabilen, horizontalen Lage, in denen er keinen Erschütterungen ausgesetzt ist.
- Berühren Sie nicht die sich noch drehende Disk, nachdem Sie die Abdeckung geöffnet haben.
- Entfernen Sie die Disk, bevor Sie den Player verschieben.

Über die Handhabung des LCD-Displays

- Obwohl das LCD-Display unter Anwendung von hochpräziser Technologie hergestellt wurde und eine effektive Pixel-Anzahl von 99,99% oder mehr besitzt, könnten ständig schwarze Punkte oder helle Stellen (rot, blau oder grün) auf dem LCD-Display vorhanden sein. Dieses ist eine strukturelle Eigenschaft des LC-Displays und ist keine Störung.
- Verkratzen Sie das LCD nicht oder wenden Sie keinen Druck auf dieses an. Hierdurch könnte ein Fehler verursacht werden.
- Die Verwendung des Players bei niedrigen Temperaturen kann ein Restbild auf der Anzeige erzeugen. Dies ist kein Fehler. Dieser Effekt verschwindet wieder, wenn der Player anschließend wieder bei normaler Temperatur betrieben wird.
- Ein Restbild kann auf der Anzeige erscheinen, wenn das gleiche Bild während eines längeren Zeitraums angezeigt wird.Das Restbild verschwindet jedoch nach kurzer Zeit wieder.
- Schalten Sie den Player aus, wenn Sie diesen für eine längere Zeit verlassen.
- Die Anzeige wird während des Betriebes warm. Dies ist normal und bedeutet keine Störung.

Über Kopfhörer Vermeidung
einer Hörbeeinträchtigung

Vermeiden Sie eine hohe Lautstärke bei der Verwendung von Kopfhörern. Akustikexperten raten von ununterbrochener, lauter und langfristiger Wiedergabe ab. Verringern Sie, wenn Sie ein Klingeln in Ihren Ohren wahrnehmen, die Lautstärke oder nehmen Sie die Kopfhörer ab.

Rücksichtig auf andere

Verwenden Sie eine gemäßigte Lautstärke. Dies ermöglicht Ihnen, Außengeräusche und -töne zu hören und dennoch Rücksicht auf Ihre Umgebung zu nehmen.

Über die Einstellung der Lautstärke

Drehen Sie die Lautstärke nicht zu laut, wenn Sie einen Abschnitt mit sehr niedriger Lautstärke oder fehlendem Ton hören. Hierbei könnten die Lautsprecher beschädigt werden, wenn ein Abschnitt mit Spitzenpegel wiedergegeben wird.

Verkehrssicherheit

Benutzen Sie den Monitor und die Kopfhörer nicht beim Autofahren, Radfahren oder beim Betrieb eines motorisierten Fahrzeuges. Hierdurch kann eine Verkehrsgefahr verursacht werden und ist in einigen Gegenden unzulässig. Es kann möglicherweise auch gefährlich sein, Kopfhörer mit hoher Lautstärke beim Gehen zu verwenden, besonders an Fußgängerübergängen. Sie sollten äußerste Vorsicht anwenden oder auf den Gebrauch in möglicherweise gefährlichen Situationen verzichten.

- Installieren Sie die Monitoranzeige nicht dort, wo der Fahrer diese einsehen kann.

Vorsichtsmaßnahmen (fortgesetzt)

Über den Transport

- Benutzen Sie den ursprünglichen Karton und die Verpackungsmaterialien für den Transport des Players.
- Stellen Sie vor dem Verschieben des Players sicher, dass die Disk entnommen wurde.

Über die Reinigung

Säubern Sie das Gehäuse, die Anzeige und die Bedienelemente mit einem weichen Tuch, das etwas mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet wird. Benutzen Sie keine schleifenden Reinigungstücher/-schwämme, körnige Reinigungspulver oder Lösungsmittel wie Spiritus oder Benzol.

Verwenden Sie bei Reinigungs-Disks, Disk/Linsenreiniger keine handelsüblichen Reinigungs-Disk- oder Disk/Linsenreinigungsmittel (nass oder zum Sprühen). Diese können eine Störung des Gerätes verursachen.

WICHTIGER HINWEIS
Vorsicht: Dieser Player ist dazu in der Lage, ein Video-Standbild oder eine grafische Anzeige auf dem Bildschirm für eine unbestimmt lange Zeit darzustellen. Wenn Sie das auf dem Bildschirm dargestellte Video-Standbild oder die grafische Anzeige während eines längeren Zeitraums stehen lassen, besteht die Möglichkeit einer dauerhaften Beschädigung der Anzeige. Plasma-Display-Fernseher und Projektionsfernseher sind besonders empfänglich für solch eine Beschädigung.

Wenden Sie sich bitte, wenn Sie irgendwelche Fragen hinsichtlich des Players oder Probleme mit diesem haben, an Ihren nächsten Sony-Händler.

Vorsicht:

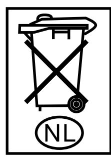
- Fassen Sie keine beschädigten oder undichten Lithium-Ion-Akkus an. Setzen Sie den Akkusatz niemals Temperaturen über 60° C aus, wie im Inneren eines Autos, das in der Sonne oder direktem Tageslicht geparkt wird.



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Entsorgungshinweis: Bitte werfen Sie nur entladene Batterien in die Sammelboxen beim Handel oder den Kommunen. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und signalisiert „Batterie leer“ oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien „nicht mehr einwandfrei funktioniert“. Um sicherzugehen, kleben Sie die Batteriepole z. B. mit einem Klebestreifen ab oder geben Sie die Batterien einzeln in einen Plastikbeutel.

Für Kunden in den Niederlanden



Über dieses Handbuch

- Der Zweck dieses Benutzerhandbuches ist die Beschreibung der Funktionen, die durch die Tasten der Fernbedienung zur Verfügung stehen. Fernbedienungstasten entsprechen den Tasten des DVD-Players, die auf die gleiche Weise verwendet werden.
- Dieses Benutzerhandbuch verwendet den Code, der rechts aufgeführt ist.

  Während des Betriebes kann „⊘“ auf dem LCD-Display erscheinen. Dieses Symbol zeigt an, dass eine im Benutzerhandbuch beschriebene Funktion nicht für die gegenwärtige disc zur Verfügung steht.

Code	Beschreibung
DVD-V	Für DVD-VIDEO, DVD+RW/DVD+R (+VR-Modus), DVD-RW/ DVD-R (Video-Modus) zur Verfügung stehende Funktionen
DVD-RW	Für DVD-R/DVD-RW (VR-Modus) zur Verfügung stehende
CD	Für Musik-CD oder CD-R/CD-RW im Musik-CD-Format zur Verfügung stehende Funktionen
VCD	Für VIDEO-CD (einschließlich Super-VCD oder CD-R/ CDRW im Video-CD-Format oder im Super-VCD-Format) zur Verfügung stehende Funktionen
MP3 JPEG	Für DATEN-CD/DATEN-DVD (DATENDISC, die MP3*-Audio-Tracks und JPEG-Bilddateien enthalten) zur Verfügung stehende Funktionen
DivX	Functions available for a data disc (Including DivX video files)

＊ MP3 (MPEG-1 Audio Layer Ⅲ) ist das durch ISO(International Organization for Standardization)/IEC (International Electrotechnical Commission) MPEG mit komprimierten Audiodaten definierte Standardformat.

Über abspielbare Disks

Diskformat	
DVD-VIDEO	DVD VIDEO
DVD-RW/-R	DVD RW, DVD R R4.7
DVD+RW/+R	RW DVD+ReWritable, RW DVD+R, RW DVD+R DL
Musik-CD-/ VIDEO-CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO, COMPACT disc DIGITAL VIDEO
CD-RW/-R	COMPACT disc ReWritable, COMPACT disc Recordable

„DVD+RW“ „DVD-RW“ „DVD+R“ „DVD-R“ „DVD VIDEO“ „CD“ „CD-RW“ „CD-R“ sind eingetragene Warenzeichen.

Disk-bezogene Begriffe

DVD-VIDEO

Eine Disk mit animierten oder Audioaufnahmen mit dem gleichen Durchmesser (12 Zentimeter) wie eine CD/CD-ROM. Abhängig von der Disk lassen sich mehrere Tonspuren bzw. Untertitel wählen. Es gibt verschiedene Arten, dieses Produkt zu genießen. Videoaufzeichnungen können auf dieser Disk nicht vorgenommen werden.

DVD-RW/-R

Diese DVD-RW/-R-Disk kann eine DVD-VIDEOdisk der gleichen Größe aufnehmen. Zusätzlich kann die DVD-RW neu beschrieben werden.

Für die DVD-RW/-R stehen zwei Aufnahmemodi zur Verfügung, Video-Modus und VR-Modus.

Der Video-Modus ist mit DVD-VIDEOformat kompatibel.

Verschiedene, im Video-Modus nicht mögliche Editierungs- oder Aufzeichnungsverfahren sind im VR(Video-Aufzeichnungs)-Modus möglich.

DVD+RW/+R

Diese DVD+RW/+R-Disk kann eine DVD-VIDEOdisk der gleichen Größe aufnehmen. Zusätzlich kann eine DVD+RW neu beschrieben werden.

Die DVD+RW verwendet ein Aufnahmeverfahren, dass dem DVD-VIDEO-Format entspricht.

MP3

MP3 ist ein Audiokompressionsformat mit nahezu CD-Qualität.

JPEG

Joint Pictures Expert Group. JPEG ist ein Komprimierungsformat für Standbilddaten.

Dieses Gerät ist gemäß der Dolby Laboratories-Lizensierung hergestellt. Dolby, Pro Logic und das doppelte D-Symbol sind geschützte Warenzeichen der Dolby Laboratories.

Anmerkungen:

- Abhängig von dem Zustand der Aufnahme auf der Disk ist eine Wiedergabe auf diesem Gerät nicht möglich.
- Auf der zweiten Schicht einer DVD+R DL/-R DL (Doppelschicht) aufgezeichneten MP3- und JPEG-Dateien können nicht wiedergegeben werden.
- Im VR-Modus aufgezeichnete DVD-R DL-Disks können nicht wiedergegeben werden.
- Im Paketformat beschriebene CD-R/RW (DVD±R/±RW) Disks können nicht wiedergegeben werden.
- In mehreren Sessions beschriebene CD-R/RW können nicht wiedergegeben werden.
- Im UDF-Dateisystem geschriebene CD-R/RW-Dateinamen werden möglicherweise nicht richtig angezeigt.
- Um DVD-RW/-R oder DVD+R-Disks, die durch einen Recorder oder ein ähnliches Gerät beschrieben wurden, wiederzugeben, müssen diese abgeschlossen sein. Nicht abgeschlossene Disks können nicht wiedergegeben werden.

Hinweis:

- Diese Maschine gibt 8 Zentimeter DVD-Disks wieder.

Über Regionalcodes

Dieses System wurde mit dem Ziel, die Urheberrechte eines Autors zu schützen, konstruiert. DVD-Video Der dem Verkaufsland entsprechende Regionalcode ist in einem Kästchen aufgeführt. Die Wiedergabe kann auf diesem Gerät erfolgen, wenn der Regionalcode des geschützten Warenzeichens „All“ oder „2“ enthält.





Anmerkung über Dual-Disks

Ein Dual-Disc ist eine doppelseitige Disc, die DVD-Material auf einer Seite enthält und digitales Audiomaterial auf der anderen Seite. Da jedoch die Audiomaterial-Seite nicht dem Compact Disk(CD)-Standard entspricht, wird die Wiedergabe dieses Produktes nicht garantiert.

Verwendung der „Playback“ (Wiedergabe) -Funktion

Vorsichtshinweise für die Wiedergabe von DVD und für andere Vorgänge.

Bestimmte Wiedergabefunktionen von DVD können von den Software-Produzenten absichtlich eingestellt werden. Da dieser Player DVD, den Inhalt entsprechend dem Design der Software-Produzenten, wiedergibt, können einige Wiedergabefunktionen nicht vorhanden sein. Stellen Sie bitte auch sicher, die Anweisungen aller wiederzugebenden Disks zu lesen.

Über Urheberrechte

Dieses Produkt enthält eine Urheberrechte-Schutztechnologie, die durch US-Patente und andere Rechte am geistigen Eigentum geschützt ist. Die Anwendung dieser Urheberrechte-Schutztechnologie muss von Macrovision autorisiert werden und ist nur für den Hausgebrauch und andere eingeschränkte Wiedergaben bestimmt, es sei denn, diese anderen Projektionen wurden durch Macrovision autorisiert. Reverse Engineering oder eine Zerlegung ist verboten.

Hinweise zur Handhabung von Disks

Anfassen der Disks

- Berühren Sie nicht die Wiedergabeoberfläche, wenn Sie die Disk halten.
- Kleben Sie kein Papier oder Klebeband auf die Disk.
- Benutzen Sie keine Disks, auf die Klebeband oder CD-Mietaufkleber geklebt wurden oder deren Aufkleber entfernt wurden. Werden diese in den DVD-Player eingesetzt, können diese Disks haften bleiben oder eine Störung verursachen.



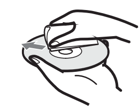


Lagerung von Disks

- Lagern Sie keine Disks an Orten, die direktem Tageslicht, einer hohen Temperatur oder einer hohen Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
- Lassen Sie bitte alle Disks in ihren Hüllen. Das Stapeln von Disks ohne Hüllen kann zu einem Verbiegen oder Verwerfen führen.

Reinigung von Disks

- Fingerabdrücke oder Staub auf einer Disk können das Bild oder die Tonqualität verschlechtern. Benutzen Sie nur saubere Disks.
- Wischen Sie für eine regelmäßige Reinigung die Disk mit einem weichen Tuch von der Mitte heraus zum Rand ab.



- Stark verschmutzte Disks können mit einem leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden; entfernen Sie anschließend die Feuchtigkeit mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie kein Benzol, kommerziell erhältliche Schallplatten-Reinigungsflüssigkeiten oder antistatische Sprays, da diese die Schutzschicht der Disks beschädigen können.
- Dieser Player liest nur herkömmliche, runde Musik CD-Disks. Die Verwendung unrunder Disks (d.h. stern- oder herzförmige Disks) kann eine Fehlfunktion des Players auslösen.

Einleitung

Grundlegende Vorgänge

Spezielle Vorgänge

Anfangseinstellungen

Anschlüsse

Verweise

Platzierung des Players

Stellen Sie nicht den Player an den folgenden Orten auf.

- Auf wackligen Tischen oder auf anderen, instabilen Oberflächen
- Auf Wolldecken oder Matten
- An feuchten oder schlecht belüfteten Orten
- An staubigen Orten
- An Orten mit direktem Tageslichteinfall oder mit einer hohen Temperatur
- An extrem kalten Orten
- Nahe bei Tunern, Fernsehgeräten oder Video-Playern/-Decks

  (Die Aufstellung des Player nahe bei Audio-/Videotunern, Fernsehgeräten oder Video-Player/-Decks kann Klangverzerrungen oder eine Verschlechterung der Bildqualität zur Folge haben. Da Verzerrungen oder fehlender Empfang gewöhnlich bei Einsatz einer Zimmerantenne auftreten, wird die Verwendung einer Außenantenne empfohlen.

Über das LCD-Display

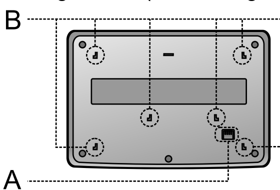
- Obwohl das LCD-Display unter Anwendung von hochpräziser Technologie hergestellt wurde, könnten evtl. schwarze Punkte oder rote, blaue oder grüne Punkte auf dem LCD-Display vorhanden sein. Dies ist nicht keine Störung.
- Wischen Sie das LCD-Display nicht mit etwas Nassem ab. Die Feuchtigkeit, die in den Bildschirm eindringen könnte, kann eine Störung verursachen.
- Lassen Sie keine Gegenstände auf das LCD-Display fallen oder setzen keine auf diese. Beschweren Sie den Bildschirm nicht mit dem Gewicht von Ellbogen oder anderen Körperteilen.
- Das Tragen des Players von einem kalten zu einem warmen Ort, wie vom Freien in einen warmen Raum, kann zur Bildung von Kondensation auf dem LCD-Display führen. Wischen Sie bei vorhandener Kondensation vor dem Einsatz des Gerätes alle Tropfen ab. Papiertücher oder ähnliches wird für das Abwischen von Kondensationstropfen empfohlen. Wurde das LCD-Display an einem kalten Ort gelagert, kann sogar nach dem Abwischen der Feuchtigkeitstropfen eine weitere Kondensation stattfinden. Warten Sie daher bitte, bis sich das LCD-Display auf Raumtemperatur aufgewärmt hat, bevor Sie das Gerät verwenden

Stellen Sie sicher, dass sich ein elektrischer Anschluss in der Nähe befindet, wenn Sie das Netzteil verwenden.
Treten irgendwelche Probleme beim Einsatz dieses Players auf, so trennen Sie sofort alle Anschlüsse und ziehen Sie den Stecker der Spannungsversorgung.

Platzieren Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es feucht werden könnte. Stellen Sie keine Blumenvasen oder Wasserbehälter auf dieses.

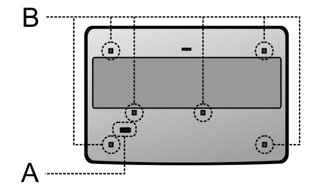
Rückseite des Players

- Stellen Sie sicher, dass kein Sand, Staub oder andere Gegenstände in den Akku-Anschluss (Markierung **A**) und in den Akkuführungsschlitz (Markierung **B**) eindringen können.



Über den Akkusatz

- Schließen Sie nicht die Anschlüsse ⊕ und ⊖ (Markierung **A**) mit Metallgegenständen kurz (Halsketten usw.)
- Stellen Sie sicher, dass kein Sand, Staub oder andere Gegenstände in die Akku-Anschlussklemmen ⊕ und in die Akkuführungen ⊖ gelangen können.
- Lassen Sie den Player nicht in einem überhitzten Fahrzeug, unter direkter Sonneneinwirkung oder an einem beliebigen Ort mit einer Temperatur von 60° Celsius oder höher.
- Lassen Sie das Gerät nicht nass werden.



Verwendung des Netzteils

- Verwenden Sie bitte das Netzteil, das mit dem Player mitgeliefert wird. Das Verwenden eines Netzteils, das nicht für den Player vorgesehen ist, kann eine Störung verursachen.
- Schließen Sie keinen Transformator an das Gerät an, da dieser eine Überhitzung oder Störung verursachen kann.

Einstellen der Lautstärke

Verglichen mit einer Schallplatte sind extrem wenig Nebengeräusche oder statische Störungen auf einer Disk vorhanden. Die Einstellung der Lautstärke durch die Wiedergabe einer Aufnahme ohne oder mit einem geringen Gesangsanteil kann zu einer unbeabsichtigt lauten Einstellung führen und die Lautsprecher beschädigen. Stellen Sie deshalb vor der Wiedergabe von Musik immer sicher, das die Lautstärke niedrig eingestellt ist.

Reinigen des Players

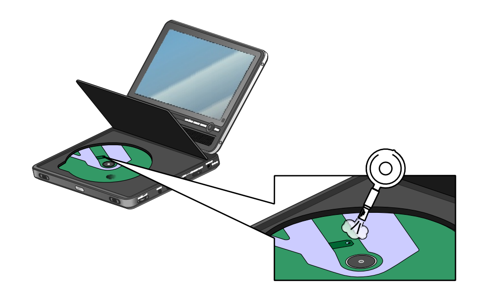
- Verwenden Sie bitte, wenn das Gehäuse oder der Bildschirm verschmutzt ist, ein weiches Tuch mit einem milden Reinigungsmittel, um den Schmutz abzuwischen. Benutzen Sie keinen Verdünner oder Benzol, da diese die Anzeige beschädigen können.
- Wischen Sie das LCD-Display leicht mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Wenn Sie bemerken, dass das Gerät schmutzig geworden ist, so wischen Sie bitte sorgfältig den Schmutz ab.

Warnung:

- Wischen Sie das LCD-Display nicht mit etwas Nassem ab. Die Feuchtigkeit, die in den Bildschirm eindringen könnte, kann eine Störung verursachen.
- Benutzen Sie keinen Spiritus, Verdünner oder andere flüchtige Substanzen, da sie das Finish der Anzeige beschädigen können. Beachten Sie die auf der Packung aufgedruckten Hinweise, wenn Sie ein vorbehandeltes Staubtuch verwenden.

Reinigen der Linse

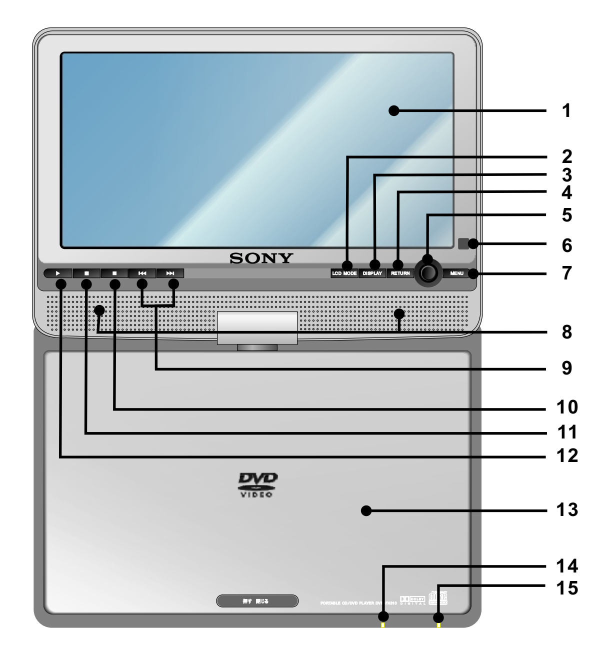
St das Bild verzerrt oder fangen CD an zu springen, könnte sich Schmutz oder Staub auf der Linse angesammelt haben. Säubern Sie bitte, wenn diese Effekte auftreten, die Linse mit einer kommerziellen Kameraobjektiv-„Blasebalg“-Bürste. Achten Sie darauf, die Linse beim Reinigen nicht direkt zu berühren. Verwenden Sie keine Linsenreinigungs-Disk oder ein Disk-Reinigungsmittel (nass oder zum Sprühen) für dieses Gerät, da hierdurch eine Störung verursacht werden kann.



Warnung vor Restbildern (Einbrennstellen auf dem Bildschirm)

Lassen Sie kein LCD-Display, Fernsehgerät oder keinen an den Player angeschlossenen Bildschirm für längere Zeit ein DVD-Menü,das Titel-Menu, den Einstellbildschirm oder eine ähnliche Anzeige anzeigen.This may cause a Dieses kann ein Restbild verursachen (Einbrennen auf dem Bildschirm). Projektionsfernseher sind besonders empfänglich für Restbilder.

Player (Gerät)

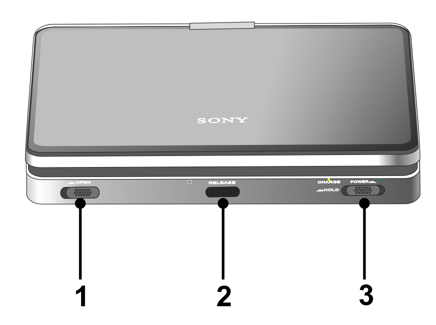


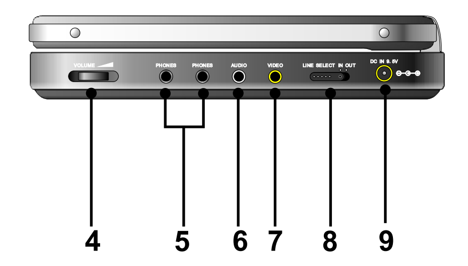
1. LCD-Display (Seite 19)
2. LCD MODE-Taste (Seiten 24-25)
3. DISPLAY-Taste (Seite 28)
4. RETURN-Taste (Seite 28)
5. ← / ↑ / ↓ / →-Taste, ENTER-Taste (Seite 29)
   Verwenden Sie diese Taste, um eine Option von der DVD-Menüanzeige zu wählen. Bei der Wiedergabe einer DVD-Disk funktioniert die ← / →-Taste wie eine SCAN/SLOW-Taste. Die ENTER-Taste funktioniert wie eine PLAY-Taste.

Hinweis:
Abhängig von dem DVD-Diskmenü kann die ← / →-Taste möglicherweise keine normalen Funktionen ausführen. Bitte benutzen Sie in diesen Fällen die ← / → -Taste der Fernbedienung.

6. Fernbedienungssensor (Seite 18)
7. MENU-Taste (Seite 29)
8. Lautsprecher
9. ⏮ / ⏭ [PREV/NEXT]-Taste (Seite 29)
10. ■ -Taste [STOP] (Seite 26)
11. ❚❚ [PAUSE]-Taste (Seite 26)
12. ▶ [PLAY]-Taste (Seite 23)
13. Diskabdeckung (Seite 23)
14. Ladeanzeige (Seite 22)
    Orangefarbene LED
15. EIN-Anzeige (Seite 23)
    Versorgungsspannung EIN: Grüne LED leuchtet
    Versorgungsspannung AUS: Grüne LED ist erloschen

Lage der Bedienelemente (fortgesetzt)





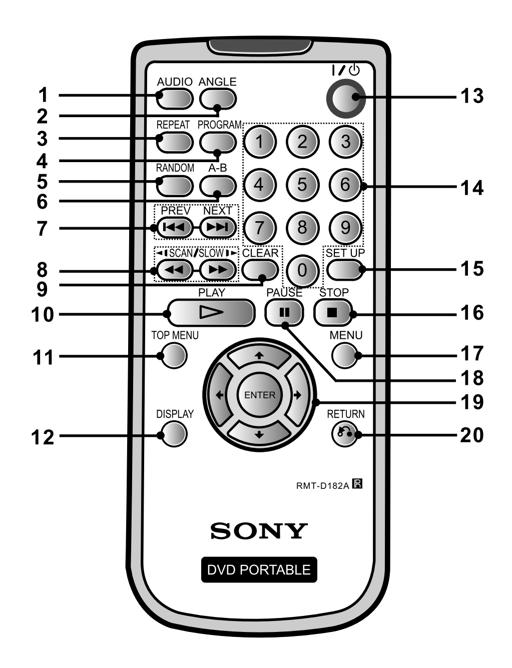
1. OPEN-Knopf [ÖFFNEN]
2. Fernbedienungssensor (Seite 18)
3. Power/Hold-Schalter (Seite 23)

Verhindert versehentliche Haupttasten-Befehle

- Durch das Schieben des HOLD-Schalters nach links wird die Hold-Funktion aktiviert. Sie verriegelt die Tasten des DVD-Players, damit sie bei versehentlichem Berühren ohne Funktion sind.wenn die Tasten versehentlich berührt werden. Selbst wenn Hold aktiviert ist, kann die Fernbedienung benutzt werden, um den Player zu steuern.

4. Lautstärkeregler (Seite 23) [VOLUME]
5. Kopfhörerbuchse 1, 2 [PHONES]
6. Audioeingangs/-ausgangsbuchse [AUDIO] (Seite 47)
7. Videoeingangs/-ausgangsbuchse [VIDEO] (Seite 47)
8. Line Ein-/Ausgangs-Wahlschalter [LINE SELECT IN/OUT] (Seite 47)
9. Netzteil-Eingangsbuchse [DC IN 9.5 V] (Seite 20)

Fernbedienung

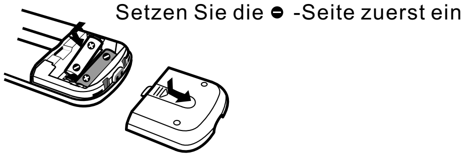


1. AUDIO-Taste (Seite 30)
2. ANGLE(Blickwinkel)-Taste (Seite 30)
3. REPEAT(Wiederholen)-Taste (Seite 31)
4. PROGRAM-Taste (Seite 35)
5. RANDOM(Zufallswiedergabe)-Taste (Seite 6)
6. A-B-Taste (Seite 31)
7. ⏮ / ⏭ [PREV/NEXT](vorhergehende/nächste) -Taste (Seite 29)
8. ◀◀ / ▶▶ [SCAN/SLOW](Abtasten/langsam) -Taste (Seiten 26-27)
9. CLEAR(Löschen)-Taste (Seite 45)
10. ▷ [PLAY]-Taste (Seite 23)
11. TOP MENU-Taste (Seite 29)
12. DISPLAY-Taste (Seite 28)
13. POWER-Taste
14. Ziffern-Tasten
15. SET UP(Einstellung)-Taste (Seiten 43-46)
16. ■ [STOP]-Taste (Seite 26)
17. MENU-Taste (Seite 29)
18. II [PAUSE]-Taste (Seite 26)
19. ← / ↑ / ↓ / → -Taste, ENTER-Taste (Seite 29)
    Verwenden Sie diese Tasten, um Einzelheiten auf der DVD und andere Menüanzeigen zu wählen.
20. ↶ [RETURN]-Taste (Seite 28)

Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung

Setzen Sie ⊕ und ⊖ beide in die gleiche Richtung weisend ein, verwenden Sie hierzu die beiden R6-Batterien (AA, werden mitgeliefert).

Setzen Sie die ⊖ -Seite zuerst ein



Anmerkungen:

- Eine falsche Verwendung der Batterien kann zum Auslaufen oder Aufplatzen führen. STELLEN SIE SICHER, DASS DER FOLGENDE SCHRITT AUSGEFÜHRT WIRD.

  1. Stecken Sie ⊕ und ⊖ in die richtige Richtung ein.
  2. Verwenden Sie keine Mischung aus alten und benutzten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Arten.
  3. Versuchen Sie nicht, normale Batterien aufzuladen.
  4. Entnehmen Sie bitte die Batterien, wenn die Fernbedienung für einige Zeit nicht benutzt wird.
  5. Wischen Sie, wenn Batterieflüssigkeit ausgelaufen sein sollte, diese sorgfältig aus dem Batteriefach, bevor Sie neue Batterien einsetzen.

- Achten Sie beim Einsatz der Fernbedienung darauf, dass kein direktes Tageslicht oder starkes Licht von einer Leuchtquelle auf den Fernbedienungssensor fällt. Die Fernbedienung kann unter bestimmten Umständen nicht ordnungsgemäß arbeiten.

Drehmechanismus des LCD-Bildschirms

Der LCD-Bildschirm dieses Gerätes kann maximal 180 Grad nach rechts gedreht werden, bleibt aber weiterhin funktionsfähig. Nach dem Drehen des LCD-Bildschirms kann dieser abwärts auf den Player heruntergeklappt werden, wobei das Gerät funktionsfähig bleibt.

Drehen des LCD-Bildschirms

1. Platzieren Sie das Gerät auf einen Tisch oder eine andere flache, stabile Oberfläche.

2. Drücken Sie den LCD-Bildschirm mit Ihren Daumen hoch, bis dieser in einer senkrechten Position geöffnet ist. (Sehen Sie Abbildung 1.)

3. Drehen Sie den LCD-Bildschirm langsam um 180 Grad in die Richtung, die durch einen Pfeil gekennzeichnet ist (rechts herum). (Sehen Sie Abbildung 2.)

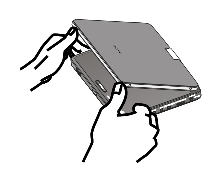




Abbildung 1



Abbildung 2

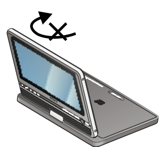


Abbildung 3

Anmerkungen:

- Drehen Sie den LCD-Bildschirm bitte nicht, wenn dieser nicht vollständig geöffnet ist. Der LCD-Bildschirm könnte beschädigt werden.
- Drehen Sie den LCD-Bildschirm NICHT über 180 Grad hinaus. Dieser darf auch NICHT in die entgegengesetzte Richtung gedreht werden. Hierdurch würde der LCD-Bildschirm abbrechen.





Drehen und Abwärtsklappen des LCD-Bildschirms

Drücken Sie, nachdem der LCD-Bildschirm um 180 Grad nach rechts gedreht wurde, den LCD-Bildschirm nach unten auf den Player. In dieser Position zeigt der Bildschirm nach oben. (Sehen Sie Abbildung 3.)

Zurückdrehen des LCD-Bildschirms in seine Ausgangsstellung

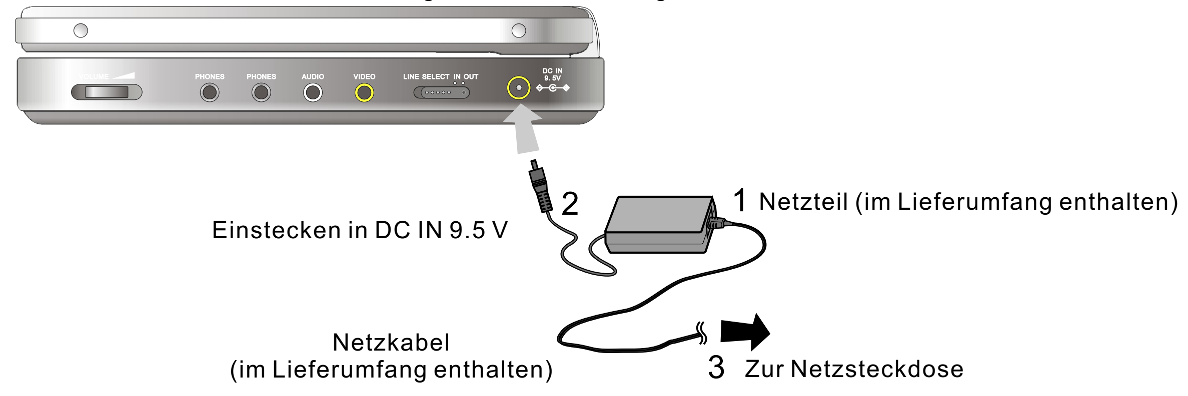
1. Öffnen Sie den LCD-Bildschirm bis in die senkrechte Position.
2. Drehen Sie den LCD-Bildschirm langsam links herum, bis es klickt.

Hinweis:

- Stellen Sie den LCD-Bildschirm nach der Verwendung wieder in seine Ausgangsstellung zurück. Das LCD-Display kann durch Schläge oder eine ähnliche Behandlung beschädigt werden.

Anschließen des Netzteils

Bitte führen Sie die folgenden Schritte 1 - 3 aus,
um das Netzteil anzuschließen. Gehen Sie bitte für das
Trennen des Netzteils in umgekehrter Reihenfolge vor.



Hinweis:

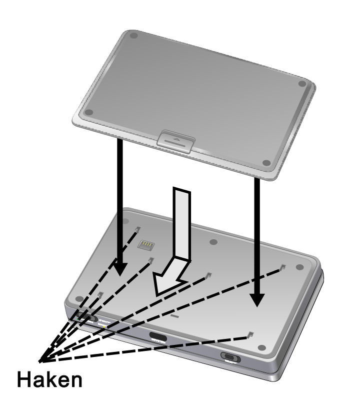
- Schalten Sie den Player bitte aus, wenn Sie das Netzkabel abziehen. Das Abziehen des Netzkabels während der Verwendung des Players kann eine Störung verursachen.

Wenn kein Netzanschluss vorhanden ist, kann der Player mit dem installierten Akkusatz betrieben werden (im Lieferumfang enthalten).

- Laden Sie den Akkusatz bitte auf, bevor Sie diesen verwenden

Einsetzen des Akkusatzes

1. Passen Sie die Haken des Akkusatzes in die Bohrungen auf der Unterseite des Players ein.
2. Schieben Sie den Akkusatz in Richtung des Pfeils, bis der Satz einklickt.

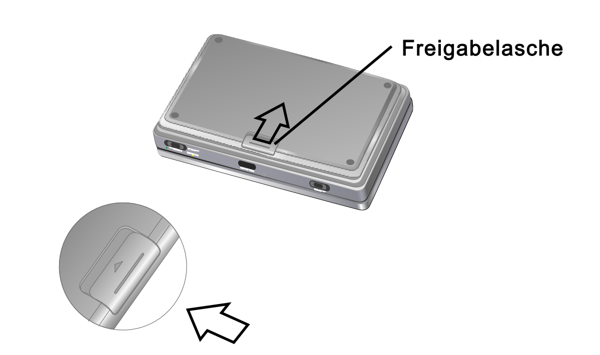


Anmerkungen:

- Schalten Sie den Player bitte aus, bevor Sie den Akkusatz aufsetzen.
- Berühren Sie niemals die Anschlüsse im Gerät und am Akkusatz. Hierdurch könnte eine Störung verursacht werden.

Abnahme des Akkusatzes

1. Schieben Sie die Freigabelasche in die Gerätemitte.
2. Schieben Sie den Akkusatz in Richtung des Pfeils, bis er sich klickend löst.

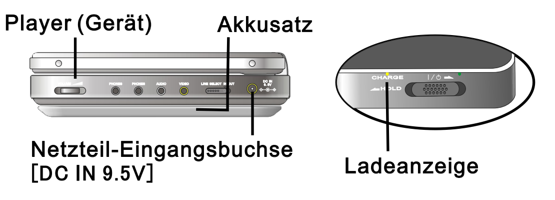


Anmerkungen:

- Nehmen Sie den Akkusatz niemals ab, während der Player läuft.
- Stellen Sie sicher, dass der Akkusatz niemals fällt.

Aufladen des Akkusatzes

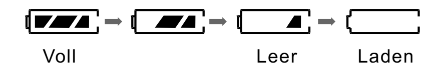
1. Stecken Sie den Akkusatz auf.
2. Schließen Sie das Netzteil an; stecken Sie dieses anschließend in eine Netzsteckdose.



3. Bei Beginn des Ladens schaltet sich die Ladeanzeige ein.
4. Diese wird automatisch bei beendetem Ladevorgang ausgeschaltet.
5. Entfernen Sie nach dem Beenden des Ladens das Netzteil und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

Überprüfen des Akkuladepegels

Nach dem Stoppen des Players wird das Akkusymbol auf dem LCD-Display angezeigt. Laden Sie den Akku bitte auf, wenn [leeres Akkusymbol] angezeigt wird oder die Ladeanzeige blinkt.



Das Akkusymbol wird nicht angezeigt, wenn eine DVD oder JPEG-Dateien wiedergegeben werden. Stoppen Sie den Player und überprüfen Sie den Akkuladepegel.

Lade- und Wiedergabezeit

Laden (ausgeschaltet)	Wiedergabezeit (DVD-VIDEO)
Mit Player	LCD ein
Ca. 5 Stunden und 30 Minuten	Ca. 6 Stunden*

*Die folgenden Zustände ermöglichen die längste Zeit der ununterbrochenen Wiedergabe bei normaler Temperatur (20°C). Der Akkuzustand kann die Betriebszeit verringern.
- –Kopfhörerverwendung
- –Einstellung der Hintergrundbeleuchtung auf ein Minimum

Anmerkungen:

- Das Akkusymbol wird nicht auf dem LCD-Display angezeigt, wenn das Netzteil oder die Eingangsleitung benutzt wird.
- Ladezeiten können sich von den zuvor ausgewiesenen Bedingungen, bedingt durch Betriebszustände, die Umgebung und andere Faktoren, unterscheiden.
- Es wird empfohlen, eine maximale Ladung bei einer Umgebungstemperatur im Bereich von 10-30 °C vorzunehmen.
- Der Akku besitzt eine begrenzte Lebenszeit. Bei konstantem Einsatz und im Laufe der Zeit vermindert sich die Akkukapazität fortlaufend. Bitte beachten Sie, dass, wenn sich die Wiedergabezeit des Akku beträchtlich verkürzt, die Lebenszeit des Akkus überschritten ist und Sie einen neuen erwerben sollten.

Wiedergabe von Disks DVD-V DVD-RW

Bitte schieben Sie den LINE SELECT IN/OUT-Schalter auf OUT, sonst kann der Player möglicherweise nicht arbeiten.

- Schließen Sie das Netzteil an oder setzen Sie den Akkusatz ein.

1. Öffnen Sie den LCD-Bildschirm.
2. Schieben Sie den POWER-Schalter des Gerätes nach rechts (auf die ON-Position), um die Versorgungsspannung einzuschalten. Die EIN-Anzeige leuchtet grün.
3. Schieben Sie den OPEN-Knopf nach links und öffnen Sie die Diskabdeckung.
4. Legen Sie eine Disk, mit der Beschriftungsseite nach oben weisend, ein.
5. Drücken Sie den [PUSH CLOSE]-Knopf, um die Diskabdeckung zu schließen.

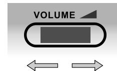
■ Wird die Disk mit der Beschriftungsseite nach unten weisend eingesetzt, wird „Keine Disc“ oder „Disc prüfen“ angezeigt.

6. Drücken Sie [PLAY], um die Wiedergabe der Disk zu beginnen.

■ Der Player kann die Wiedergabe selbst automatisch beginnen.
■ Nach dem alle Titel wiedergegeben wurden, stoppt der Player und die Anzeige kehrt zur Menüanzeige zurück.

7. Einstellen der Lautstärke.

■ Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit dem Drehregler [VOLUME] auf der rechten Seite des Players ein.



Minimal-Lautstärke Maximal-Lautstärke

Entnehmen Sie die Disk, schieben Sie den Schalter [POWER] nach rechts, und schalten Sie die Versorgungsspannung aus.

Anzeige des Menüs DVD-V

Abhängig von der Disk kann das Menü angezeigt werden.

Wählen Sie mit ←/↑/↓/→ eine Option und drücken Sie [ENTER] oder drücken Sie die Ziffer, um eine Option zu wählen.

Weitere Einzelheiten sind auf der Hülle der wiederzugebenden Disk beschrieben.

Anmerkungen:

- Die Größe des auf dem LCD-Display angezeigten Bildes kann durch Betätigung der [LCD MODE]-Taste eingestellt werden.
- Da dieser Player mit Wiedergabebeschränkungen (d.h. Kindersicherung) ausgerüstet wurde, muss ein Passwort eingegeben werden, um eine eingeschränkte Disk wiederzugeben.

  Sehen Sie bitte die Seiten 45-46 für weitere Einzelheiten über die Kindersicherung.DVD-Disks sind mit Regionalcodes versehen.
- Dieser Player kann Disks mit dem Regionalcode „2“ oder „ALL“ wiedergeben.

■ Ändern der Bildgröße

Verwenden Sie die [LCD MODE]-Taste, um die Bildgröße zu ändern.

Wählen Sie nach dem Drücken der [LCD MODE]-Taste „LCD-Seitenverhältnis" und anschließend [ENTER].
Die Bildgröße kann von den unterschiedlichen Optionen für jede der nachfolgenden Disks gewählt werden.

DVD-Disk

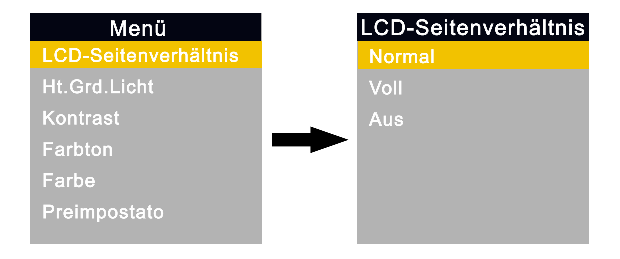
Normal Voll Aus

Audio-CD/MP3/VCD/DivX/JPEG-Disk (Menü)

AUS

JPEG-Disk (Diashow)

Normal Voll Aus



Anmerkungen:

- Bei der Wiedergabe einer DVD-Disk unterscheiden sich die wählbaren Bildgrößen, entsprechend der Disk.
- Wird eine im Breitbildformat „16:9" aufgezeichnete DVD-Disk wiedergeben, kann nicht „Normal" gewählt werden.

■ Neustart, wenn die Anzeige auf [AUS] gesetzt ist

Wurde die Anzeige auf [Aus] gestellt, drücken Sie [ENTER] oder die [LCD MODE]-Taste, um die Anzeige einzuschalten.

Anmerkungen:

- Das LCD-Display schaltet sich automatisch ab, wenn der LCD-Bildschirm geschlossen wird.
- Im „Line"-Modus kann „Normal" oder „Voll" durch Drücken der [LCD MODE]-Taste gewählt werden.

Einstellung des LCD-Displays

Drücken Sie die [LCD MODE]-Taste, um das Menü anzuzeigen.



1. Einstellung der Hintergrundbeleuchtung

Wählen Sie „Ht.Grd.Licht“ und drücken Sie ←/→ , um die Helligkeit einzustellen.

2. Einstellung des Kontrastes

Wählen Sie „Kontrast“ und drücken Sie ←/→, um den Unterschied zwischen hellen und dunklen Bereichen einzustellen.

3. Einstellung des Farbtons

Wählen Sie „Farbton“ und drücken Sie ←/→ , um die Rot- und Grün-Farbbalance einzustellen.

4. Einstellen der Farbe

Wählen Sie „Farbe“ und betätigen Sie ←/→ , um die Farbsättigung einzustellen.

5. Grundeinst(ellung)

Durch Drücken von „Grundeinst“ werden alle Einstellungen auf die werksseitigen Werte zurückgestellt.

Anhalten der Wiedergabe Drücken DVD-V DVD-RW

Sie bei der Wiedergabe [STOP].

Anmerkungen:

- Berühren Sie die Disk nicht, wenn diese sich noch dreht. Wenn Sie die Abdeckung öffnen.
- Nehmen Sie die Disk heraus, nachdem diese still steht.

Fortsetzen der Wiedergabe

Wird „Fortfahren“ auf dem LCD-Display angezeigt, nach dem die Wiedergabe einer Disk gestoppt wurde, dann hat der Player den Punkt aufgezeichnet, an dem die Wiedergabe unterbrochen wurde. Durch Drücken von [PLAY] wird die Wiedergabe der Disk von diesem Punkt aus fortgesetzt. Solange die Diskabdeckung nicht geöffnet wird, selbst wenn die Versorgungsspannung ausgeschaltet wird, setzt der Player die Wiedergabe an dem Punkt fort, an dem diese unterbrochen wurde.

Anmerkungen:

- Wird die Versorgungsspannung im Fortfahren-Modus aus- und wieder eingeschaltet, nimmt der Player die Wiedergabe wieder an dem Punkt auf, an dem diese unterbrochen wurde.
- Abschalten der Fortfahren-Funktion:
  Drücken Sie die Taste [STOP] erneut, wenn der Player gestoppt hat. Öffnen Sie, wenn die Versorgung eingeschaltet ist, die Diskabdeckung.
- Bei VR-Disks kann der Player die Wiedergabe nicht automatisch vom dem Punkt fortsetzen, an dem er gestoppt wurde, selbst wenn die Versorgungsspannung aus- und wieder eingeschaltet wird.

Pause DVD-V DVD-RW

1. Drücken Sie [PAUSE] während der Wiedergabe einer Disk.

   Drücken Sie, um die Pause-Funktion zu verlassen, die [PLAY]- oder [PAUSE]-Taste.

Suchen DVD-V DVD-RW

1. Drücken Sie bei der Wiedergabe einer Disk [SCAN/SLOW] ◄◄ oder ►► , um die Such-Funktion aufzurufen.
2. Ein wiederholtes Drücken von [SCAN/SLOW] ◄◄ oder ►► ändert die Geschwindigkeit der Vorlauf- oder Rücklauf-Suchfunktion.

   Langsam >>>>Schnell

   Vorlauf-Suche 1 ►► 2 ►► 3 ►► 4 ►► → ►

   Rücklauf-Suche 1 ◄◄ 2 ◄◄ 3 ◄◄ 4 ◄◄ → ►

3. Das Drücken der ← oder → -Taste auf dem Player selbst hat den gleichen Effekt, wie das Drücken der [SCAN/SLOW] ◄◄ oder ►► -Taste der Fernbedienung.
4. Drücken Sie, um die Such-Funktion zu verlassen, die nachfolgend gezeigte Taste.
   Fernbedienung: [PLAY]
   Player: [PLAY] oder [ENTER]

Anmerkungen:

- Während der Suche wird kein Ton wiedergegeben.
- Die Suchgeschwindigkeit unterscheidet sich, abhängig von den wiedergegebenen Disks.

Langsame Wiedergabe DVD-V DVD-RW

1. Drücken Sie [PAUSE] [II] während der Wiedergabe einer Disk. Die Wiedergabe wird unterbrochen.

2. Die gewünschte Geschwindigkeit kann durch Drücken von [SCAN/SLOW] ◂◂ oder ▸▸ vorgewählt werden.



3. Drücken Sie, um die langsame Wiedergabe zu verlassen, [PLAY].

Bildschirmschoner

Der Bildschirmschoner wird angezeigt, nachdem der Player für 15 Minuten angehalten wurde.
Die Versorgungsspannung wird automatisch abgeschaltet, nachdem der Bildschirmschoner für 15 Minuten angezeigt wurde.

Wiedergabe von VR-Disks DVD-RW
Wiedergabe von Disks

- (DVD-RW/DVD-R), die im VR-Modus aufgezeichnet wurden

- Ist eine Playliste auf einer eingelegten Disk gespeichert, zeigt der Player zu Beginn der Wiedergabe diese Playliste an.
- Ist keine Playliste auf einer Disk gespeichert, beginnt die Disk die Wiedergabe mit der Anzeige des ursprünglichen Menüs.
- Drücken Sie einmal [TOP MENU], wenn die Disk angehalten hat, um den gegenwärtigen Modus anzuzeigen. Drücken Sie wiederholt [TOP MENU], nachdem die Disk angehalten hat, um zwischen der Playliste und der ursprünglichen Liste umzuschalten.
- Drücken Sie während der Wiedergabe die [DISPLAY]-Taste, um den gegenwärtigen Modus anzuzeigen. Auf der Bildschirmanzeige wird unter „Titel“ entweder Playliste (PL) oder Original (ORG) angezeigt.

Anmerkungen:

- Das Umschalten zwischen Playlisten- und Originalmenu ist nicht möglich, wenn sich der Player in Fortsetzen-Modus (Seite 26) befindet. Durch das zweimalige Drücken der Taste [STOP] und das anschließende wiederholte Drücken von [TOP MENU] schaltet der Player zwischen der Playliste und dem Originalmenü um.
- Wird eine Disk, die ohne eine Playliste beschrieben wird, angehalten, wird durch das Drücken von [TOP MENU] die Sperrmarkierung angezeigt.
- DVD-RW/DVD-Rs, die auf anderen DVD-Recordern beschrieben wurden (im VR-Modus) müssen abgeschlossen werden, damit diese wiedergegeben werden können. Nicht-abgeschlossene DVD-RW/DVD-Rs (im VR-Modus) können nicht wiedergegeben werden.Sehen Sie bitte das Handbuch des zum Beschreiben verwendeten Recorders für Einzelheiten über abgeschlossene Disks.
- Im Fall von DVD-RW/DVD-R (VR-Modus) kann, abhängig von dem Inhalt der Disk, eine Verzögerung zwischen dem Einlegen der Disk in den Player und dem Beginn der Wiedergabe auftreten.

Die gegenwärtigen Wiedergabeeinstellungen können auf dem LCD-Display angezeigt werden. Verwenden Sie die Fernbedienung, um einige Optionen zu ändern.

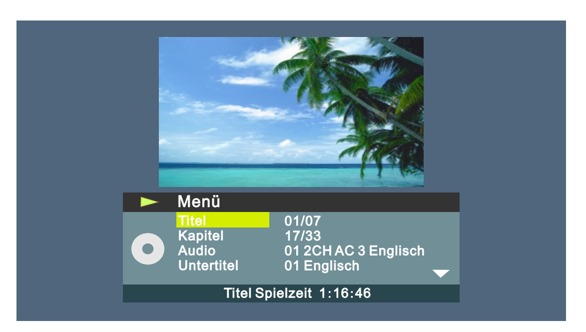
Verwendung der MENÜ-Anzeige:

1.Drücken Sie bei der Wiedergabe einer DVD-Disk die [DISPLAY]-Taste auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung.

2.Drücken Sie [▲ / ▼], um eine Option zu wählen. Gewählte Optionen werden hervorgehoben.

3.Ein Unterprogramm kann aufgerufen werden, indem [ENTER] nach der Wahl einer Option gedrückt wird. Drücken Sie [▲ / ▼] und [ENTER], um Ihre gewählten Einstellungen auszuführen. Ebenfalls können, wenn anwendbar, die Ziffern-Tasten (z. B. Zur Eingabe von Titelnummern) benutzen werden.

Beispiel: MENÜ, während ein DVD-Video wiedergegeben wird.



Auf der MENÜ-Anzeige dargestellte Einzelheiten

1. Titel
2. Kapitel
3. Audio
4. Untertitel
5. Winkel
6. T.Zeit (Titel-Zeit)
7. K.Zeit (Kapitel-Zeit)
8. Wiederholen
9. Zeitanzeige

Anmerkungen:

- Wird eine VR-Modus-Disk wiedergegeben, wird Playlist (PL) oder Original (ORG) nahe der Titelnummer angezeigt.
- Im Wiedergabe-, Pause-, Such- oder Slow-Modus ist das entsprechende Symbol für jeden Modus in der oberen linken Ecke der Anzeige dargestellt.
- Abhängig von der Disk können die auf den folgenden Seiten beschriebenen Funktionen möglicherweise nicht vorhanden sein.
- Menü-Optionen können im Wiedergabemodus geändert werden. Jedoch hängen die zu ändernden Einzelheiten von der Disk ab.
- Drücken Sie [DISPLAY] oder [RETURN], um die MENÜ-Anzeige zu verlassen.
- Bitte verwenden Sie die Ziffern-Tasten der Fernbedienung, um Titel, Kapitel, T.Zeit, K.Zeit und Winkeloptionen zu ändern.
- Die Vorgabeeinstellung für die Zeitanzeige ist auf „Titel Abgelaufen“ eingestellt. Nach der Wahl der anderen Optionen der Zeitanzeige und dem Verlassen der MENÜ-Anzeige wird „Titel Abgelaufen“ weiterhin angezeigt, wenn die MENÜ-Anzeige erneut aufgerufen wird.

Hauptmenü DVD-V

Eine DVD kann verschiedene aufgezeichnete Bilder oder Lieder enthalten. In diesem Handbuch werden diese Bilder oder Lieder als „Titel“ bezeichnet. Bitte wählen Sie den bevorzugten Titel oder die Titel vom Hauptmenü, wenn Sie eine DVD mit verschiedenen Titeln wiedergeben.

Drücken Sie, um das Hauptmenü aufzurufen, die [TOP MENU]-Taste, und geben Sie die entsprechende Nummer mit den Ziffern-Tasten der Fernbedienung ein oder wählen Sie den gewünschten Titel mit den Tasten ← / ↑ / ↓ / →, drücken Sie anschließend [ENTER].

Menü DVD-V

Der DVD-Disk-Inhalt kann mit diesem Menü gewählt werden. Wählen Sie, wenn Sie diese Art von DVD wiedergeben, die gewünschte Option, Untertitel-Sprache oder Audiosprache vom Menü. Drücken Sie, um das Menü aufzurufen, die [MENU]-Taste, und geben Sie die entsprechende Nummer mit den Ziffern-Tasten der Fernbedienung ein oder wählen Sie die gewünschte Option mit den Tasten ← / ↑ / ↓ / →, drücken Sie anschließend [ENTER].

Positionieren auf einen anderen Titel DVD-V DVD-RW

Enthält eine Disk mehrere Titel, sie können zu einem anderen Titel springen.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe einer Disk [PAUSE].
2. Drücken Sie zur Wahl einer Option [↑ / ↓] und anschließend zur Bestätigung [ENTER].
3. Geben Sie die Titelnummer über die Ziffern-Tasten ein.

Positionieren auf ein anderes Kapitel DVD-V DVD-RW

Besitzt ein Titel mehrere Kapitel, sie können zu einem anderen Kapitel springen.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe einer Disk [PAUSE].
2. Drücken Sie zur Wahl einer Kapiteloption [↑ / ↓] und anschließend zur Bestätigung [ENTER].
3. Geben Sie die Titelnummer über die Ziffern-Tasten ein.

- Drücken Sie die Taste [PREV ⏮] oder [NEXT ⏭] während der Wiedergabe einer Disk, um zum Anfang des gegenwärtigen Kapitels zurückzuspringen oder um zum folgenden Kapitel zu springen.
- Drücken Sie zweimal [PREV ⏮], um zum vorhergehenden Kapitel zurückzuspringen.

Anmerkungen:

- Drücken Sie bei der Wiedergabe einer DVD die Ziffern-Tasten der Fernbedienung, um das „Direktsuche“-Fenster anzuzeigen.
- Geben Sie die gewünschte Kapitelnummer mit den Ziffern-Tasten ein, drücken Sie anschließend zur Bestätigung [ENTER].
- Drücken Sie bei geöffnetem „Direktsuche“-Fenster die Taste [←], um den Titelauswahlmodus zu ändern.
- Jedoch funktioniert das „Direktsuche“-Fenster nicht bei VR-Modus-Disks.

Zeitsuche DVD-V

Über die MENÜ-Anzeige kann die Wiedergabe zu einer gewünschten Zeit gestartet werden.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe einer Disk [PAUSE].
2. Drücken Sie [↑/↓], um die Titelzeit- oder die Kapitelzeit-Option zu wählen; drücken Sie anschließend zur Bestätigung [ENTER]. [0:00:00] erscheint auf der Anzeige.
3. Benutzen Sie die Ziffern-Tasten, um die erforderliche Startzeit, beginnend mit Stunden von links nach rechts, anschließend die Minuten und dann die Sekunden einzugeben.
4. Das Gerät beginnt die Wiedergabe zur vorgewählten Zeit.

Warnung:

Kapitelzeiten werden nicht angezeigt, wenn eine VR-Modus-Disk wiedergegeben wird. Kapitelzeit werden als „- -:- -:- -“ angezeigt.

Anmerkungen:

- Bitte benutzen Sie die Fernbedienung, um eine Zeitsuche durchzuführen.
- Abhängig von der Disk kann die Zeitsuch-Funktion möglicherweise nicht zur Verfügung stehen.

Audio DVD-V DVD-RW

Bei Disks, die mit mehreren Tonsprachen aufgezeichnet wurden, kann die wiederzugebende Sprache durch das Drücken von [AUDIO] auf der Fernbedienung geändert werden. Die Tonsprache kann ebenfalls über die [DISPLAY]-Anzeige gewählt werden.

Hinweis:

Auf einigen Disks kann während der Wiedergabe keine Sprachenauswahl zur Verfügung stehen. Lesen Sie bitte in diesen Fällen die Anweisungen im Handbuch der Disk.

Untertitelsprache DVD-V DVD-RW

Die Untertitelsprache kann über die [DISPLAY]-Anzeige geändert werden. (Sehen Sie bitte für Einzelheiten Seite 44). Diese Funktion steht nur für Disks zur Verfügung, die mit mehreren Untertitelsprachen aufgezeichnet wurden.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe einer Disk [PAUSE].
2. Drücken Sie [↑ / ↓] zur Wahl der Untertiteloption und anschließend zur Bestätigung [ENTER].
3. Drücken Sie wiederholt [↑ / ↓], bis der gewünschte Untertitel gewählt wurde. Drücken Sie anschließend [ENTER].

Kamerawinkel DVD-V

Wird eine DVD-Disks wiedergegeben, die mit mehreren Kamerawinkeln aufgezeichnet wurde, können diese Kamerawinkel während der Disk-Wiedergabe umgeschaltet werden.

1. Drücken Sie [ANGLE] während der Wiedergabe einer Disk.
2. Drücken Sie wiederholt [ANGLE], bis der gewünschte Kamerawinkel gewählt ist. Oder drücken Sie [DISPLAY] zur Auswahl des Winkels.

Anmerkungen:

- Der Kamerawinkel kann im Slow(Langsam) oder Search(Such)-Modus nicht geändert werden.
- Das Winkelsymbol erscheint auf dem LCD-Display, wenn die Winkeloption über das SETUP(Einstell)-Menü gewählt wird.
- Der Kamerawinkel kann mit der Fernbedienung geändert werden.

Wiederholen DVD-V

Der z. Z. gewählte Wiederholungs-Modus wird auf dem LCD-Display angezeigt, wenn die Taste [REPEAT] auf der Fernbedienung gedrückt wird.

DVD-Video

- Kapitel: Das gegenwärtige Kapitel wird wiederholt.
- Titel: Der gegenwärtige Titel wird wiederholt.
- Alle: Die gesamte Disk wird wiederholt.
- Aus: Die Wiederholung ist deaktiviert.

Hinweis:

Abhängig von der Disk kann die „Wiederholungs"-Funktion möglicherweise nicht zur Verfügung stehen.

A-B-Wiederholung DVD-V

Ein gewählter Abschnitt kann ebenfalls wiederholt werden.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe [A-B], um den Anfangspunkt zu wählen. „A" Erscheint auf der Anzeige.
2. Drücken Sie nochmals [A-B], um den Endpunkt zu wählen. Erscheint „ AB " auf der Anzeige, wurde der A-B-Wiederholungs-Modus gestartet.
3. Drücken Sie [A-B] noch einmal, um den A-B-Modus zu beenden.

Hinweis:

- Der A-B-Wiederholungs-Modus kann nur innerhalb eines einzelnen Titels verwendet werden.
- Der A-B-Wiederholungs-Modus kann in den folgenden Wiedergabemodi eingestellt werden:
  .Play, Pause, Slow F/R, FF1, FR1

Zeitanzeige DVD-V DVD-RW

Ändern der Zeitanzeige während der Wiedergabe einer Disk:

1. Drücken Sie während der Wiedergabe einer Disk [PAUSE].
2. Drücken Sie die [↑ / ↓]-Taste, um „Zeitanzeige" zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung [ENTER].
3. Benutzen Sie die [↑ / ↓]-Taste, um die nachfolgenden Zeitanzeige-Optionen zu wählen, drücken Sie anschließend [ENTER] zur Bestätigung.
   Titel Abgelaufen, Übr. Titel, Abgel. Kapitel, Übr. Kapitel.

Anmerkungen:

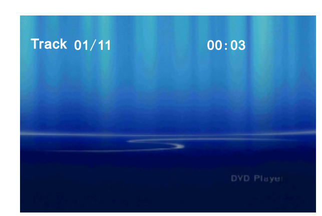
- Abegl. Kapitel und Übr. Kapitel werden nicht angezeigt, wenn eine VR-Modus-Disk wiedergegeben wird.
- Die Vorgabeeinstellung für die Zeitanzeige ist auf „Titel Abgelaufen" eingestellt. Nach der Wahl der gewünschten Zeitanzeige-Option und dem Verlassen der MENÜ-Anzeige erscheint die „Titel Abgelaufen" wieder, wenn die MENÜ-Anzeige erneut aufgerufen wird.

Wiedergabe von Audio-CD und MP3-Disks

Dieses Gerät kann ebenfalls MP3-Dateien (MPEG 1, Audio Layer Ⅲ) oder auf Daten-CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) und DVD (DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R) gespeicherte JPEG-Dateien wiedergeben. Dieses Gerät kann jedoch nur die Daten-Disks wiedergeben, die auf einer IS09660 Joliet-Grundlage erstellt wurden. Sehen Sie das Handbuch des Laufwerks oder der Software, mit der die Disk kopiert wurde, für weitere Informationen über den Aufnahmeprozess.

Audio-CD CD

Wird eine Audio-CD in den Player eingelegt, erscheinen die Track-Nummer und die Spielzeit auf dem LCD-Display. Drücken Sie die [PREV ⏮]- oder [NEXT ⏭]-Taste während eine Disk wiedergegeben wird, um zum Anfang des gegenwärtigen Tracks zurückzuspringen oder zum Anfang des folgenden Tracks zu springen. Drücken Sie zweimal [PREV ⏮] , um zur vorhergehenden Track zurückzuspringen.



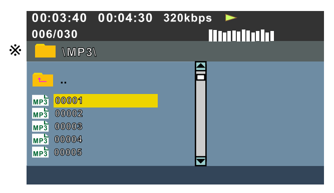
Hinweis:

Wenn Sie [DISPLAY] während der CD-Wiedergabe drücken, erscheinen die folgenden Angaben auf dem LCD-Display (in dieser Reihenfolge): Track-Spielzeit, Übrige Zeit: Einzel, Abgel. Gesamtspieldauer, Übrige Gesamtspieldauer, Aus..

MP3 MP3

1. Drücken Sie [▲ / ▼], um einen Ordner zu wählen und anschließend [ENTER], um den Inhalt des Ordners anzuzeigen.

2. Drücken Sie [▲ / ▼], um eine Datei zu wählen und anschließend [PLAY] oder [ENTER] zur Bestätigung. Die MP3-Datei wird jetzt wiedergegeben.



※ Der Name des gegenwärtigen Ordners erscheint hier. Der Pfad des Ordners wird als „\.\" angezeigt.

Anmerkungen:

- Verwenden Sie, um zum vorhergehenden Ordner zurückzugehen, [▲ / ▼] zur Hervorhebung von .. und anschließend [ENTER] zur Bestätigung.
- Drücken Sie die [PREV ⏮]/[NEXT ⏭]-Taste, um die vorhergehende oder folgende Seiten der Dateiliste aufzurufen.

Audio-CD- und MP3-Disk-Merkmale

Pause CD MP3

Drücken Sie, wenn eine Disk wiedergegeben wird, [PAUSE]. Drücken Sie, um die Wiedergabe einer pausierten Disks fortzusetzen, [PLAY] oder [PAUSE].

Stoppen CD MP3

Drücken Sie, wenn eine CD-Disk wiedergegeben wird, [STOP]. „Fortsetzen“ wird auf der Anzeige dargestellt. Drücken Sie, um die Wiedergabe an dem Punkt wieder aufzunehmen, an dem die Disk gestoppt wurde, [PLAY].
Wird während der Wiedergabe einer MP3-Datei [STOP] gedrückt, ändert sich die Anzeige von „ ►“ zu „■ “ auf dem LCD-Display.
Bei MP3-Dateien wird, wenn [PLAY] oder [ENTER] gedrückt wird, die gewählte Datei wiedergegeben.

Springen zu einem anderen Track CD MP3

Drücken Sie, um während der Wiedergabe zu einem vorhergehenden oder folgenden Track zu springen, die [PREV/NEXT] (⏮ / ⏭)-Taste.

Suchen CD MP3

1. Drücken Sie bei der Wiedergabe einer Disk [SCAN/SLOW] (◄◄ / ►►), um den Suchmodus aufzurufen.
2. Drücken Sie wiederholt [SCAN/SLOW] (◄◄ / ►►), um die Vorlauf-/Rücklaufgeschwindigkeit zu ändern.
3. Drücken Sie zum Beenden des Suchmodus [PLAY].

A-B-Wiederholung CD MP3

1. Drücken Sie bei der Wiedergabe einer Disk die [A-B]-Taste, um den Anfangspunkt des Segments zu kennzeichnen, das Sie wiederholen möchten. Das Wiederholungssymbol „⮎ A“ erscheint auf dem LCD-Display.
2. Drücken Sie nochmals [A-B], um den Endpunkt zu wählen. Wird das Wiederholungssymbol „⮎ AB“ auf der Anzeige angezeigt, wird das Segment wiederholt.
3. Drücken Sie, um den A-B-Wiederholungs-Modus zu verlassen und zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, die [A-B]-Taste. Das Wiederholungssymbol wird von dem LCD-Display gelöscht.

Wiedergabe von Daten-CD und Daten-DVD

Die MP3-Dateien mit den folgenden Daten können auf diesem Gerät wiedergegeben werden.

- Sampling-Frequenz: innerhalb von 11-48 kHz (Mp3)
- Bitrate: innerhalb von 32-320 kbps (Mp3)
- Dateien im MP3-Format mit der Dateierweiterung „.mp3“
- Aufgezeichnete Disk, entsprechend Joliet ISO9660

Wiedergabe von Audio-CD und MP3-Disks (fortgesetzt)

- Dieses Gerät kann nicht Daten-CD oder Daten-DVD wiedergeben, die im Paketformat geschrieben wurden.
- Die maximale Dateinamenslänge beträgt 14 Buchstaben und muss die Dateierweiterung .mp3 besitzen.
- Es dürfen keine speziellen Zeichen wie /? *:<> I usw. enthalten sein.
- Abhängig von der Disk werden Dateinamens-Zeichen, die nicht angezeigt werden können, als * angezeigt.
- Die Gesamtanzahl der Dateien auf einer lesbaren Disk sollte ca. 648 betragen.
- Die Gesamtanzahl der Ordner auf einer lesbaren Disk sollte ca. 299 betragen.

Anmerkungen:

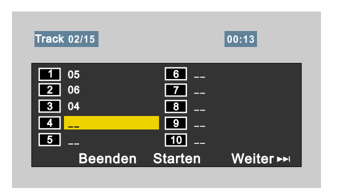
- Bei der Wiedergabe von im VBR-Modus aufgezeichneten MP3-Dateien kann die korrekte Bitrate nicht angezeigt werden. Zusätzlich funktioniert bei der Wiedergabe von im VBR-Modus aufgezeichneten MP3-Dateien die Zeitsuch-Funktion nicht richtig.
- Abhängig von den Kopierzuständen auf der Disk kann die Gesamtanzahl der lesbaren Dateien und Ordner geringer als 648 sein.
- Dieser Player ist nicht kompatibel mit Dateien im Layer 1 und 2, MPEG1-Format .
  Bitte beachten Sie, dass die Wiedergabe der Dateien in diesen Formaten Geräusche erzeugen kann.
- Musik-Disks kodiert mit Urheberrechtschutztechnologien. Dieses Produkt wurde für die Wiedergabe von Disks konstruiert, die der Norm der Compact Disks (CD) entsprechen. Seit kurzem werden verschiedene Musik-Disks, die mit Urheberrechtschutztechnologien kodiert werden, von einigen Plattenfirmen vermarktet. Bitte beachten Sie, dass unter diesen Disks einige nicht der CD-Norm entsprechen und möglicherweise nicht mit diesem Produkt wiedergegeben werden können.
- Disks, die im Multi-Session-Format aufgezeichnet wurden, können möglicherweise auf diesem Gerät nicht fehlerfrei wiedergegeben werden.

Programmierte Wiedergabe

Tracks können in jeder beliebigen Reihenfolge angeordnet und wiedergegeben werden

Programmierte Wiedergabe CD

1. Legen Sie die Disk ein.
2. Drücken Sie [PROGRAM], die Programmlisten-Anzeige wird aufgerufen.
3. Tragen Sie die Anzahl der zu programmierenden Tracks ein, indem Sie die Ziffern-Tasten drücken.
4. Drücken Sie zur Bestätigung [ENTER]



Programmliste

5. Wiederholen Sie die Schritte 3-4, um Tracknummern zu programmieren.
6. Wählen Sie „Start“, indem Sie [↑/↓] drücken. Die Tracks werden in programmierter Reihenfolge wiedergegeben. Die Disk wird angehalten, nachdem alle Tracks in der Programmliste einmal wiedergegeben wurden. Wählen Sie, um alle Programmlisten-Dateien zu löschen, „Alle löschen“ mit [↑/↓]. Wählen Sie, um die programmierte Wiedergabe zu beenden, [↑/↓] „Verlassen“.

Anmerkungen:

- Die maximale, programmierbare Trackanzahl beträgt 20.
- Die CD funktioniert nicht, wenn die Programmliste angezeigt wird.

Wiederholende Wiedergabe

Wiederholen CD MP3 VCD DivX

Drücken Sie die [REPEAT]-Taste, während eine Disk wiedergegeben wird.
Drücken Sie wiederholt die [REPEAT]-Taste, um den gewünschten
Wiederholungs-Modus zu wählen.

CD
Track: Der gegenwärtige Track wird wiederholt.
Alle: Alle Tracks auf einer Disk werden wiederholt.
Aus: Rückkehr zum normalen Wiedergabe-Modus.

MP3
1 Wiederholen: Die z. Z. wiedergegebene Datei wird wiederholt.
Ordner wiederholen: Wiederholen Sie alle Dateien, die z. Z. in dem wiedergegebenen Ordner enthalten sind.
Aus: Rückkehr zum normalen Wiedergabe-Modus.

VCD(nur PBC Aus)
Track: Wiederholen Sie den gegenwärtigen Track
Alle: Wiederholen Sie alle Tracks auf einer Disk
Aus: Rückkehr zur normalen Wiedergabe (keine Anzeige)

DivX
1 Wiederholen: Wiederholen der gegenwärtigen Datei
Ordner wiederholen: Wiederholen aller Dateien im gegenwärtigen Ordner
Aus: Rückkehr zur normalen Wiedergabe (keine Anzeige)

Zufallswiedergabe

Zufallswiedergabe CD MP3 VCD

Tracks können nach dem Zufallsprinzip wiedergegeben werden.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe einer Disk [RANDOM]. „Willkürliche Auswahl“ erscheint auf dem LCD-Display, wenn die Zufallswiedergabe begonnen hat.

2. Drücken Sie erneut [RANDOM], um zum normalen Wiedergabe-Modus zurückzukehren.

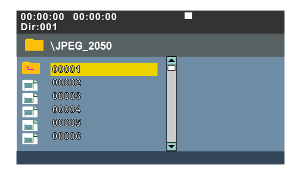
Anmerkungen:

- Die Zufallswiedergabe kann nicht mit DVD benutzt werden.
- Bestimmte Disks werden nicht im Zufallswiedergabe-Modus wiedergegeben.
- Drücken Sie, während der Zufallswiedergabe, die Taste [⏮] zweimal oder die Taste [⏭] einmal, um nach dem Zufallsprinzip zu einem anderen Track zu springen und die Wiedergabe fortzusetzen.
- Der gleiche Track kann im Zufallswiedergabe-Modus mehrmals wiederholt werden.
- Die Zufallswiedergabe ist mit VCD-Disks nur möglich, wenn PBC Aus ist.

Anzeige von JPEG-Bilddateien

Dieses Gerät kann ebenfalls auf Daten-CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) und DVD (DVD + RW/DVD + R/DVD-RW/DVD-R) aufgezeichnete MP3(MPEG1, Audio Layer Ⅲ)- oder JPEG-Dateien wiedergeben. Dieses Gerät kann jedoch nur Daten-Disks wiedergeben, die auf der IS09660 Joliet-Grundlage aufgezeichnet wurden. Sehen Sie das Handbuch des Disk-Laufwerks oder der Software, mit der die Disk kopiert wurde, für weitere Informationen über Aufnahmeformate.

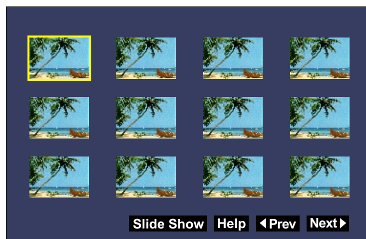
1. Legen Sie die Disk in den Player und schließen Sie die Diskabdeckung. Nach dem Lesen der Informationen auf der Disk erscheint das Dateimenü auf dem LCD-Display.



2. Drücken Sie [↑ / ↓], um einen Ordner zu wählen und anschließend zur Bestätigung [ENTER]. Eine Liste der Dateien im Ordner wird angezeigt. Benutzen Sie die [↑ / ↓]-Taste und wählen Sie , um von der gegenwärtigen Dateilisten-Anzeige zur vorhergehenden Ordnerliste zurückzukehren; drücken Sie zur Bestätigung [ENTER].
3. Drücken Sie [↑ / ↓], um eine Datei zu wählen und anzuzeigen, und anschließend [ENTER] oder [PLAY].
4. Drücken Sie einmal [PREV/NEXT] (⏮ oder ⏭), um bei der Anzeige von Dateien zur vorhergehenden Datei zurückgehen oder die folgende Datei aufzurufen.
5. Drücken Sie, wenn Dateien auf der Anzeige angezeigt werden, [STOP], um die Dateiliste aufzurufen.

Anzeigen der Dateien im Miniaturbild-Modus JPEG

Drücken Sie [MENU]. Eine Miniaturbildanzeige erscheint, wie folgt:



1. Verwenden Sie [↑ / ↓ / ← / →], um die Vollbildanzeige aufzurufen und drücken Sie zur Bestätigung [ENTER] oder [PLAY].
2. Wählen Sie, um eine andere Diaschau zu starten, mit [↑ / ↓ / ← / →] “Diaschau”und drücken Sie [ENTER]. Verwenden Sie, um die Diaschau abzubrechen, [STOP] Oder [MENU].
3. Die Wahl von „Hilfe“ auf der Anzeige zeigt die „Fernbedienungstasten-Funktion“ an.
4. Wählen Sie, um die vorhergehenden oder folgenden Seiten der Miniaturbildanzeige aufzurufen, „◄ Prev “ / „Next ► “ von der Anzeige.
5. Drücken Sie zum Beenden des Miniaturbild-Modus [MENU].

Unterbrechen der Diaschau JPEG

1. Drücken Sie [PAUSE] im Diaschau-Modus. Der Player geht in den Pause-Modus.
2. Drücken Sie, um die Diaschau fortzusetzen, erneut [PAUSE] oder [PLAY].

Drehen von Bildern JPEG

Drücken Sie [↓], um das Bild horizontal zu drehen (links und rechts), oder drücken Sie [↑], um das Bild vertikal zu drehen (oben und unten). Drücken Sie [←] oder [→], um das Bild um 90 Grad entgegen dem Uhrzeigersinn oder im Uhrzeigersinn zu drehen.

Anmerkungen:

- Die Zeit zum Lesen der auf einer Disk aufgezeichneten JPEG-Dateien hängen von der Größe oder der Anzahl der Bilder ab.

  Erscheinen nach einigen Minuten keine Bilder, können einige Dateien zu groß zum Lesen sein.
  Es wird empfohlen, dass die anzuzeigenden JPEG-Dateien eine Auflösung von 6 MPixel oder weniger besitzen. (Für progressive JPEG-Dateien wird eine Größe von weniger als 2,4 Mpixel empfohlen.)

JPEG-Dateien mit den folgenden Daten können auf diesem Gerät wiedergegeben werden.

- Die Gesamtanzahl der lesbaren Dateien und Ordnern beträgt ca. 648.
- Die Gesamtanzahl der Dateien auf einer lesbaren Disk beträgt ca. 299.
- JPEG-Dateien mit der Dateinamenserweiterung „.jpg“.
- Ändern Sie bitte bei Dateien mit der Erweiterung „.jpe“ oder „.jpeg“ diese in „.jpg“ um.
- Dieser Player stützt keine Dateien im KODAK ERI JPEG-Format.
- Abhängig von den Kopierzuständen auf der Disk kann die Gesamtanzahl der lesbaren Dateien und Ordner geringer als 648 sein.
- Disks müssen in Übereinstimmung mit ISO9660 Joliet-Format aufgezeichnet werden.
- Abhängig von der Disk werden Dateinamens-Zeichen, die nicht angezeigt werden können, als * angezeigt.

Video-CD mit PBC-Funktion VCD

Die PBC(Wiedergabesteuerung)-Funktion ermöglicht die interaktive Wiedergabe von Video-CD, entsprechend deren Menü, auf dem LCD-Display.

1. Das Menü wird sofort angezeigt, wenn die Wiedergabe einer Video-CD mit PBC-Funktion beginnt.
2. Drücken Sie die Ziffern-Tasten, um die gewünschte Option zu wählen.
3. Führen Sie interaktive Vorgänge entsprechend den Anweisungen, die im Menü aufgeführt sind, durch.

Anmerkungen:

- Drücken Sie [RETURN/TOP MENU/MENU], um zur Ausgangsanzeige des Menüs zurückzugehen (wenn PBC eingeschaltet ist).
- Drücken Sie während der VCD-Wiedergabe [DISPLAY]. Tracknummer/Trackgesamtanzahl, Trackspielzeit werden auf der Anzeige von links nach rechts angezeigt.
- Drücken Sie wiederholt [AUDIO], um während der VCD-Wiedergabe zwischen Stereo, links oder rechts, in dieser Reihenfolge, umzuschalten.
- Die Ausführung unterscheidet sich, je nach Video-CD. Sehen Sie für weitere Informationen die Anweisungen auf der Video-CD-Disk.
- Werden keine Vorgänge innerhalb von 10 Sekunden nach der Anzeige des PBC-Menü durchgeführt, beginnt das Gerät mit der Wiedergabe des ersten Tracks.

Diese Option kann möglicherweise nicht auf allem VCD zur Verfügung stehen. Rufen Sie, wenn Sie das Indexmenü überspringen und die Wiedergabe direkt starten möchten, das SET UP(Einstellungs)-Menü auf und dort die Option Allgemeine Einstellung, um PBC auf Aus zu setzen. (Sehen Sie Seite 43)

Hinweis:

- Die Wiederholen- und Zufall-Funktionen sind nur bei PBC Aus zulässig.

Wiedergabe eines DivX® -Videos

DivX® ist eine Videodatei-Kompressionstechnologie, die durch DivXNetworks, Inc. entwickelt wurde. Dieses Gerät ist ein zertifiziertes DivX®-Produkt.

Sie können DivX Videodateien auf Daten-CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) und Daten-DVD (DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R) wiedergeben.

- Legen Sie eine Disk mit einer DivX Videodatei ein; das Dateimenü wird auf der Anzeige dargestellt.
- Drücken Sie [PREV/NEXT], um zur vorhergehenden oder folgenden Seite der Liste zu gehen.
- Drücken Sie [↑ / ↓], um einen Ordner zu wählen. Und drücken Sie [ENTER], um den Ordnerinhalt anzuzeigen.
- Drücken Sie, zur Wahl einer bestimmten Datei, [↑ / ↓] und anschließend [ENTER], um diese wiederzugeben. Die Wiedergabe beginnt.
- Drücken Sie [PREV/NEXT], um die Hervorhebung auf die vorhergehende oder folgende Datei zu positionieren.
- Drücken Sie wiederholt [SCAN/SLOW], um die gewünschte Geschwindigkeit für den Such-Modus während der Wiedergabe zu wählen.
- Drücken Sie im Pause-Modus wiederholt [SCAN/SLOW], um die gewünschte Zeitlupengeschwindigkeit zu wählen.
- Drücken Sie bei der Wiedergabe einer DivX Videodatei [STOP], um zur vorhergehenden Dateiliste zurückzukehren.

Hinweis:

- Die langsame Rücklauffunktion steht nicht zur Verfügung.

DivX Videodatei-Funktionen

Anzeige DivX

Wenn Sie [DISPLAY] während der DivX Video-Wiedergabe drücken, erscheint das folgende auf dem LCD-Display (in dieser Reihenfolge): Titel Abgelaufen, Übr. Titel, Anzeige Aus, Untertitel.

Audio DivX

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt [AUDIO], um eine andere Tonspur zu wählen. Der Vorgang ist nur bei Disks möglich, auf die mehrere Audiospuren aufgezeichnet wurden.

Untertitel DivX

Drücken Sie [DISPLAY], um Untertitelinformationen in der rechten, oberen Ecke der Anzeige aufzurufen.
Drücken Sie [↑ / ↓], um die Hervorhebung zu verschieben und anschließend [ENTER]. Werden Dateien ohne Untertitel wiedergegeben, wird nach dem Drücken von [DISPLAY] "Aus" in der rechten oberen Ecke der Anzeige angezeigt.

Leihen (erwerben) von DivX ® VOD-Dateien

DivX VOD-Dateien können von bestimmten kommerziellen Websites heruntergeladen werden, nachdem eine Leihgebühr gezahlt wurde. Vor dem Herunterladen einer VOD müssen Sie den Registrierungscode Ihres DVD-Players auf dem Erwerbformular der Website eingeben.

Führen Sie die folgenden Anweisungen aus, um den Registrierungscode Ihres Players zu finden: Legen Sie eine Disk ein und wählen Sie die DivX-Option vom SET UP(Einstell)-Menü Allgemeine Einstellung. Notieren Sie den 8 Zeichen umfassenden VOD-Registrierungscode, damit Sie das Formular auf der Website ausfüllen können, auf der Sie die DivX VOD-Dateien erwerben möchten.

Hinweis:

Wenn Sie eine nach dem Herunterladen auf eine Disk aufgezeichnete DivX VOD-Datei nicht wiedergeben können, ist es möglich, dass die aufgezeichnete Datei nicht mit Ihrem Player kompatibel ist, bedingt durch unterschiedliche Versionen oder falsche Herunterladeparameter. Die zum Brennen auf die Disk verwendeten Parameter können ein anderer Grund für diese Probleme sein. Da es hier nicht möglich ist, alle Informationen zu präsentieren, empfehlen wir, dass Sie eine Fach-Website wie www.divx.com/vod besuchen, um Parameter und Hilfe in bezug auf DivX VOD-Dateien zu erhalten.

Die DivX Videodiskkompatibilität dieses Players ist auf folgendes begrenzt:

- Der Player kann Daten wiedergeben, die im DivX-Format aufgezeichnet wurden und die die Erweiterung „.avi “ oder „.divx“ besitzen. Der Player gibt keine Dateien mit der Erweiterung „.avi“ oder „.divx“ wieder, wenn diese kein DivX-Video enthalten.

- Dieser Player gibt nur Daten-CD im ISO 9660 Joliet-Format und Daten-DVD im Universal Disk-Format (UDF) wieder.
  Sehen Sie die Anweisungen, die mit dem Laufwerk und der Brenn-Software geliefert werden (nicht in diesem Lieferumfang enthalten) für Einzelheiten über das Aufzeichnungsformat.

- Bitte beachten Sie, dass die Wiedergabereihenfolge möglicherweise nicht anwendbar ist, abhängig von der Software, die für das Brennen der DivX Videodatei benutzt wird oder, wenn mehr als 299 Ordner und 648 DivX Videodateien in jedem Ordner enthalten sind.

- Der Player kann unter Umständen einige Daten-CD/ Daten-DVD nicht wiedergeben, die im Packet Write-Format gebrannt wurden.

- Disks, die im Multi-Session-Format aufgezeichnet wurden, können möglicherweise auf diesem Gerät nicht fehlerfrei wiedergegeben werden.

- Die maximale Dateinamenslänge beträgt 14 Buchstaben.

Wiedergabe eines DivX® -Videos (fortgesetzt)

- Abhängig von der DivX Videodatei kann die Wiedergabe pausieren oder unscharf sein. In diesem Fall wird empfohlen, dass Sie die Datei mit einer niedrigeren Bitrate brennen. MP3 ist das empfohlene Audioformat, wenn der Ton weiterhin gestört ist. Beachten Sie jedoch, dass dieser Player nicht dem WMA(Windows Media Audio)-Format entspricht.
- Bedingt durch die für DivX Videodateien verwendete Kompressionstechnologie kann es nach dem Drücken von [PLAY] einige Zeit dauern, bis das Bild angezeigt wird.
- Abhängig von der DivX Videodatei ist der Ton möglicherweise nicht synchron zur Bildwiedergabe.
- Der Player kann evtl. keine DivX Videodatei wiedergeben, die aus zwei oder mehreren DivX Videodateien erstellt wurde.
- Je nach der DivX-Videodatei erfolgt u. U. keine Tonwiedergabe.
- Der Player kann keine DivX Videodatei mit einer Größe von mehr als 720 (Breite) x 576 (Höhe)(Bild)/2 GB (Datei) wiedergeben.
- Der Player kann keine DivX Videodateien wiedergeben, die eine Laufzeit von mehr als 3 Stunden besitzen.
- Dieses Gerät stützt nicht das DTS-Soundsystem. Wenn Sie DTS-Ton wählen, wird kein Ton ausgegeben.
- Wird die gewählte Datei nicht unterstützt (Codec/Soundsystem), wird „Datenfehler (DivX)“ auf dem LCD-Display angezeigt und die Datei nicht wiedergegeben.

Über das SET UP(Einstell)-Menü können Bild und Ton auf verschiedene Arten eingestellt werden. Zusätzlich können ebenfalls Untertitel und Sprachen eingestellt werden. Sehen Sie bitte die Seiten 43-46 für Einzelheiten zu den Optionen im SET UP(Einstell)-Menü.

Anzeigen und Verlassen des SET UP(Einstell)-Menüs

Drücken Sie, um die EINSTELL-Anzeige aufzurufen, die [SET UP]-Taste. Drücken Sie die [SET UP]-Taste ein zweites Mal, um das EINSTELL-Menü zu verlassen.

Grundlegende Vorgänge

1. Drücken Sie [SET UP]. Das EINSTELL-Menü wird aufgerufen.

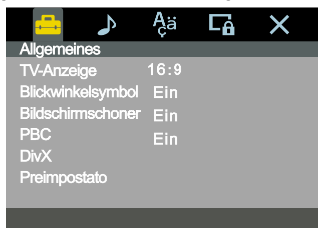
2. Verwenden Sie [←]/[→], um die gewünschten Optionen zu wählen. Drücken Sie [↓], um die folgende Menüebene aufzurufen. Die gegenwärtige und die möglichen Optionseinstellungen werden auf der Anzeige angezeigt.

3. Verwenden Sie [↑]/[↓], um die gewünschte zweite Option zu wählen, drücken Sie [←], um auf die dritte Menüebene zu gelangen oder [→], um zur Ausgangsmenüebene zurückzukehren.

4. Verwenden Sie [↑]/[↓], um die gewünschte Einstellung zu wählen, und drücken Sie [ENTER] zur Bestätigung der Auswahl. Unter Umständen sind zusätzlichen Schritte erforderlich, um bestimmte Menüoptionen aufzurufen.

5. Drücken Sie [SET UP], [RETURN], oder wählen Sie Einstellung verlassen, um das EINSTELL-Menü zu verlassen.

Allgemeine Einstellungen



TV-Monitor DVD-V DVD-RW

Wählen Sie die Bildschirmparameter des an den Player angeschlossenen Fernsehapparats. Die anzeigbare Bildschirmgröße unterscheidet sich je nach dem DVD-Video. Daher kann das DVD-Video-Wiedergabebild möglicherweise nicht mit der gewählten Bildgröße kompatibel sein.

Das Vorgabe-Bildschirmgrößenverhältnis beträgt 16:9. Normale /Ps (Pan Scan):

4:3 PS (Pan Scan) :

Wählen Sie das standardmäßige 4:3 Bildschirmverhältnis. Wird der gesamte Bildschirm benutzt, wird automatisch eine Breitbildanzeige eingestellt und Segmente, die nicht auf die Anzeige passen, werden abgeschnitten.

Normale /Lb (Letter Box):

Wählen Sie das standardmäßige 4:3 Bildschirmverhältnis. Breitbildanzeige mit einem horizontalen, schwarzen Balken an der Ober- und Unterseite des Bildschirms.

16:9:

Wählen Sie diese Option, wenn der Player an ein 16:9 Breitbild-Fernsehapparat angeschlossen wird.

Winkelzeichen DVD-V

Wird eine DVD-Disk wiedergegeben, die mit Kamerawinkeln aufgezeichnet wurde, werden die Winkelmarkierungen (Ein) oder (Aus) auf dem LCD-Display angezeigt, wenn Winkeländerungen möglich sind. Die Vorgabeeinstellung ist Ein.

Scr Saver

Wird diese Option auf (Ein) gesetzt, schaltet die Anzeige in den Bildschirmschoner-Modus um, nachdem die Anzeige für 15 Minuten gestoppt wurde. Die Vorgabeeinstellung ist Ein.

PBC VCD

Die Wiedergabesteuerungsfunktion bietet Szenen und Informationen an, die interaktiv über ein Menü gewählt werden können.
Das PBC-Zurücksetzen zwischen "Ein" und "Aus" erfolgt nach dem Öffnen der Disk-Abdeckung.
Die Vorgabeeinstellung für PBC ist Ein.

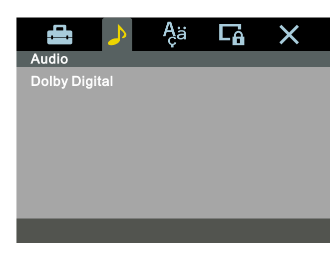
DivX DivX

Sony versieht den Player mit dem DivX Registrierungscode, der Ihnen ermöglicht, Videos über einen DivX Service zu leihen und zu erwerben. Sehen Sie bitte die Seiten 40-42 für Einzelheiten.

Grundeinst

Jede Funktion wird auf ihre ursprüngliche Werkseinstellung zurückgesetzt. Wählen Sie "Reset” und drücken Sie [ENTER]. Nach einer aktivierten Rückstellung wird das SET UP(Einstell)-Menü geschlossen.

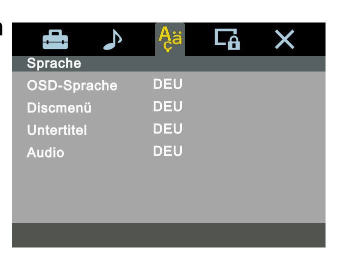
Audioeinstellungen



Dynamisch (Dynamikbereichssteuerung) DVD-V

Über diese Einstellung werden laute Geräusche, die auf einer DVD aufgezeichnet sind, auf eine mittlere Lautstärke verringert. Diese Einstellung ist jedoch nur wirksam, wenn eine DVD mit DRC-Funktion wiedergegeben wird.

Spracheneinstellungen



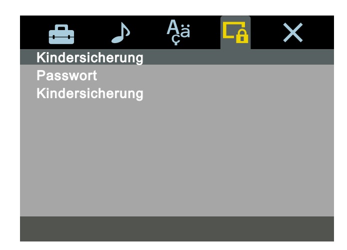
OSD-Sprache

Wählt die auf der Anzeige angezeigte Sprache. Die Vorgabeeinstellung ist Englisch.

Diskette Menü/Untertitel/Audio DVD-V

Wählt die aufgezeichnete Ton-, Untertitel- oder Disk-Menüsprache auf einer DVD.
Alle Standardeinstellungen sind Englisch.

Kindersicherungseinstellungen



Passwort

Ein Passwort kann eingetragen oder geändert werden.
Die Passwort-Rückstellungseinstellung ist „136900".

1. Wählen Sie „Kennwort" von Sperrfunktion, und drücken Sie nach der Wahl von „Ändern" [ENTER].
2. Geben Sie, um Ihr Kennwort zu ändern, Ihr gegenwärtiges Kennwort als sechsstellige Nummer in das Feld „Altes Kennwort" und Ihr neues Passwort im Feld „Neues Kennwort" ein. Geben Sie Ihr neues Kennwort noch einmal in das Feld „Bestätigen" ein, drücken Sie anschließend [ENTER] zur Bestätigung.

Hinweis:

Geben Sie bitte ein neues Kennwort ein, wenn die Kennwort-Option das erste Mal aufgerufen wird.

Wenn Sie Ihren Sicherheitscode vergessen haben

Führen Sie bitte die im Folgenden beschriebenen Schritte aus, wenn Sie Ihr Kennwort vergessen haben bzw.
Es löschen möchten.

1. Führen Sie Schritt 1 des auf der linken Seite beschrieben Verfahrens aus, um ein Kennwort einzugeben.
2. Geben Sie „136900" in das mit gekennzeichnete „Altes Kennwort" gekennzeichnet Feld ein.
3. Folgen Sie der Erklärung für das neue Kennwort in Schritt 2, und geben Sie ein neues Kennwort ein.

Sperrfunktion DVD-V

Einige DVD-Videos können die Ansicht, basierend auf eingestellte Ebenen (d.h. das Alter des Sehers) einschränken.

Ist die Sperrfunktion aktiviert, wird ein Kennwort abgefragt, um Disks unter der eingestellten Ebene wiederzugeben.

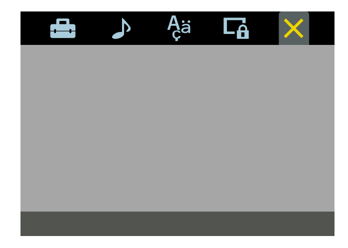
1. Wählen Sie „Sperrfunktion" auf der Sperrfunktions-Seite und drücken Sie [ENTER].
2. Um die Sperrfunktions-Ebene zu ändern, muss das gewählte Kennwort eingegeben werden.
   Ist kein Kennwort eingestellt, können keine Sperrfunktions-Ebenen eingestellt werden; folglich muss zuerst das Kennwort eingestellt werden.
   Geben Sie das Kennwort ein und drücken Sie [ENTER].
   Wurde das Kennwort falsch eingegeben, drücken Sie [CLEAR], bevor Sie [ENTER] drücken.

3. Verwenden Sie [↑] / [↓]-Taste, um eine der Sperrfunktions-Ebenen 1 bis 8 zu wählen.

   Sperrfunktions-Ebenen 1-8:
   Sperrfunktions-Ebene 1 besitzt die meisten Beschränkungen und Sperrfunktion 8 die wenigsten.

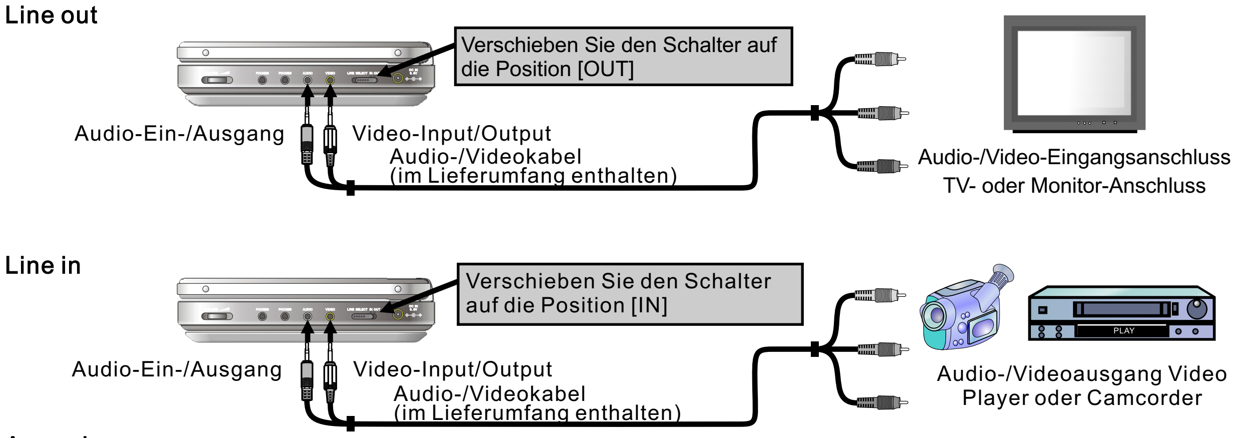
4. Bestätigen Sie die Sperrfuktion-Ebene, indem Sie [ENTER] drücken. Drücken Sie [SET UP], um dieses Menü zu schließen.

Verlassen des SET UP(Einstell)-Menüs



Wählen Sie „Einstellung verlassen", um das SET UP-Menü zu verlassen. Das SET UP-Menü kann auch durch das Drücken von [SET UP] oder [RETURN] verlassen werden.

Anschluss des Video-/Audiokabels an



Anmerkungen:

- Sehen Sie bitte das Handbuch des anzuschließenden Geräts.
- Schalten Sie, bevor Sie diesen Player an ein beliebiges Gerät anschließen, immer beide Geräte ab und trennen Sie die Netzkabel beider Geräte von irgendwelchen elektrischen Anschlüssen.
- Schließen Sie diesen Player nicht an ein Video-Deck/VCR an. Die Bildqualität könnte reduziert werden, wenn der Videoausgang dieses Players durch ein Video-Deck an einen Fernsehapparat durchgeschleift wird.
- Schalten Sie immer LINE SELECTIN OUT auf „OUT“, wenn Sie eine Disk auf diesem Gerät .

wiedergeben. Umschaltung zwischen [LINE SELECT IN und LINE SELECT OUT]

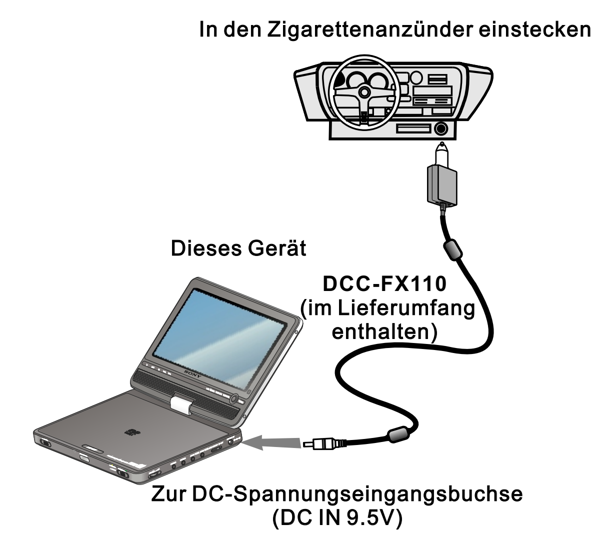
LINE SELECT IN: Geben Sie Bilder oder Audio von einem externen Gerät wieder. Die „Line-Eingang“-Meldung wird auf dem LCD-Display angezeigt, bis das Signal vom externen Gerät anliegt.

LINE SELECT OUT: Leiten Sie das Wiedergabesignal von diesem Gerät an einen Fernsehapparat weiter.

Verwendung dieses Players mit einem Fahrzeugadapter

Verwenden Sie das zusätzliche, mit diesem Gerät mitgelieferte Kabel (DCC-FX110), um diesen Player über den Zigarettenanzünder mit Spannung zu versorgen. Der Adapter ist für eine 12 V Fahrzeugbatterie ausgelegt. Bitte verwenden Sie diesen nicht mit einer 24 V Fahrzeugbatterie.

Stecken Sie den mitgelieferten Fahrzeugadapter (DCC-FX110) in den Zigarettenanzünder.



Anmerkungen:

- Verlegen Sie das Kabel so, dass es den Fahrer nicht behindert.
- Wird dieses Gerät mit einem Fahrzeugadapter verwendet, muss der Player immer über den eigenen EIN-Schalter ausgeschaltet werden. Das Ausschalten des Motors bei eingeschaltetem Player unterbricht die Spannungsversorgung des Gerätes und kann dieses beschädigen.
- Installieren Sie die Monitoranzeige nicht dort, wo der Fahrer diese einsehen kann.
- Verschlechtert sich die Bildqualität, so trennen Sie bitte den Fahrzeugadapter vom Hauptgerät.
- Besteht die Gefahr, dass der Fahrzeugadapter oder seine Verwendung den Fahrzeugbetrieb beeinträchtigt, wird die Verwendung eines im Fachgeschäft erhältlichen Zigarettenanzünder-Verlängerungskabels empfohlen.
- Ziehen Sie nach der Verwendung den Fahrzeugadapter aus dem Zigarettenanzünder.
  Da die Versorgung über den Zigarettenanzünder erfolgt, selbst wenn der Motor ausgeschaltet ist, besteht in einigen Fahrzeugen die Gefahr der elektrischen Entladung.

Verschiedenes

- Dieser Fahrzeugadapter wurde für den Einsatz mit 12 V Fahrzeugbatterien konstruiert. Bitte verwenden Sie nicht in Autos mit 24 V Spannungssystem.
- Automobile können mit negativer oder positiver Masse ausgerüstet sein. Dieser Fahrzeugadapter wurde für Fahrzeuge mit negativer Masse konstruiert.
- Verwenden Sie bitte dieses Produkt mit laufendem Fahrzeugmotor.
  Wird dieses Produkt mit ausgeschaltetem Motor betrieben, so besteht die Gefahr, dass die Fahrzeugbatterie entladen wird.
- Wenn nicht verwendet, trennen Sie bitte das Fahrzeugbatteriekabel von dem Zigarettenanzünder. Halten Sie bitte das Steckerende, wenn Sie das Kabel herausziehen. Bitte ziehen Sie nicht an dem Kabel.
- Benutzen Sie nicht den Fahrzeugadapter, wenn dieser fallen gelassen wurde oder anderweitig beschädigt ist.
- Berühren Sie nie die Metallteile des Fahrzeugadapters mit Metallgegenständen. Hierdurch kann ein Kurzschluss verursacht werden, wodurch der Fahrzeugadapter beschädigt wird.
- Falls der Zigarettenanzünder mit Asche oder anderem verschmutzt ist. Hierdurch kann eine Fehlverbindung entstehen und zu einer Erwärmung des Steckers führen. Säubern Sie immer sorgfältig nach dem Gebrauch.
- Zerlegen oder ändern Sie nicht dieses Produkt.
- Schütteln Sie dieses Gerät nicht oder lassen Sie es nicht fallen.
- Dieser Player kann sich beim Laden oder nach einer langen Verwendungszeit erwärmen. Dies ist nicht keine Störung.
- Ziehen Sie, um Störungen beim Hören des Autoradios zu vermeiden, das Versorgungskabel aus dem Zigarettenanzünder bzw. verlegen dieses vom Radio entfernt.
- Stellen Sie den Player nicht an einem wackeligen oder in sich bewegenden Platz auf.
- Bitte platzieren Sie dieses Produkt nicht in direktes Tageslicht, auf dem Armaturenbrett oder nahe der Heizung. Meiden Sie Plätze mit hoher Temperatur.

Auswirkung	Ursachen	Lösungen
Gerät lässt sich nicht einschalten.	• Das Netzkabel ist lose.	• Stecken Sie das Versorgungskabel fest in den Anschluss ein.
	• Das Akku ist leer.	• Laden Sie den Akku wieder auf.
Auf dem LCD-Display oder einem angeschlossenen Fernsehapparat erscheint kein Bild.	• Das Videokabel ist nicht richtig angeschlossen.	• Schließen Sie das Videokabel richtig an die Buchse an.
	• Der Anzeige-Modus ist auf [Aus] eingestellt.	• Stellen Sie die Anzeige auf einen anderen Modus außer [Aus] ein.
	• Die Helligkeit ist auf Minimum eingestellt.	• Stellen Sie die Helligkeit über [LCD-MODUS] ein.
	• Die Stellung des Eingangsschalters eines angeschlossenen Fernsehapparates ist nicht korrekt.	• Ändern Sie den Eingangsschalter des angeschlossenen Fernsehapparates, damit die Bilder des Players auf dem Bildschirm angezeigt werden.
	• Der Line IN/OUT-Schalter wurde auf IN gestellt.	• Stellen Sie den Line IN/OUT-Schalter auf die OUT-Seite.
Kein Ton.	• Der Eingangsschalter eines angeschlossenen Audiogerätes ist nicht richtig eingestellt.	• Ändern Sie den Eingangsschalter des angeschlossenen Audiogeräts, damit der Ton vom Player gehört werden kann.
	• Das Audiokabel ist nicht richtig angeschlossen.	• Schließen Sie das Audiokabel richtig an die Buchse an.
Das Gerät startet nicht mit der Wiedergabe.	• Eine Disk in dem Gerät gibt nicht wieder.	• Bitte legen Sie in eine spielbare Disk ein. Überprüfen Sie den Disktyp, das Farbsystem und den Regionalcode.
	• Die Kindersicherung wurde eingestellt.	• Setzen Sie die Sperrfunktion zurück oder ändern Sie die Ebene.
Nichts geschieht, wenn Tasten gedrückt werden.	• Der Player ist auf Hold eingestellt.	• Schieben Sie den [HOLD]-Schalter nach rechts, um die Sperre aufzuheben.
Die Fernbedienung arbeitet nicht normal.	• Die Fernbedienung wurde nicht mit dem Gerät geliefert.	• Zeigen Sie mit der Fernbedienung auf den Sensor und stehen Sie in einen entsprechenden Abstand zum Player.
	• Direktes Tageslicht oder starke Beleuchtung fällt auf den Fernbedienungssensor.	• Stellen Sie sicher, dass kein direktes Tageslicht oder eine starke Beleuchtung auf den Fernbedienungssensor fällt.
	• Die Batterien sind verbraucht.	• Ersetzen Sie alle Fernbedienungsbatterien durch neue.
	• Das Fernbedienungssignal erreicht nicht den Player.	• Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Sensor.

Technische Daten

CD/DVD-Player

Leistungsbedarf:
DC 9,5 V (Netzteil/Fahrzeugadapter-Anschluss),
DC 7,4V (Akku)

Leistungsaufnahme: 23 W mit Akkusatz
(DVD VIDEO-Wiedergabe mit eingeschaltem LCD-Display.)

Gewicht: 1,02 kg (ohne Akkusatz)

Außenmaße (W x H x D)
226 x 160 x 32,4 mm

Signalsystem: PAL/(NTSC)

Frequenzbereich (Audio):
DVD linearer Ton: 48kHz-Sampling 20 Hz bis 20 kHz
96kHz-Sampling 20 Hz bis 44 kHz

Signal-Rausch-Verhältnis (Audio): Mehr als 95 dB

Dynamikbereich (Audio): Mehr als 90 dB

Klirrfaktor (Audio): 0.008 %

Betriebsbedingungen:
Temperatur: 41°F bis 95 °F, Betriebsstatus: Horizontal

Stecker

Video IN/OUT:
1,0 V(ss), 75Q, negative Synchronisierung,
3,5mm Mini-Buchse x 1

Audio IN/OUT (Audio analog):
2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 3,5mm Stereo-Mini-Buchse x 1

Kopfhöreranschluss: 3,5 mm Stereo-Mini-Buchse x 2

LCD-Display

Größe: 20,32 cm (8 Zoll) (diagonal)

Projektionssystem: R-G-B

Ansteuersystem: TFT Aktivmatrix

Auflösung: 480 x 220
(effektive Pixelrate: mehr als 99,99%)

Mitgelieferte Zusatzgeräte

- Cinch-Audio/Videokabel 1
- Netzteil (AC-FX110) 1
  EINGANG: 100-240V AC, 50/60 Hz
- Netzkabel 1
- Fahrzeugadapter (DCC-FX110) 1
  EINGANG: 12 V DC
- Akkusatz (NP-FX110) 1
- Fernbedienung (RMT-D182A) 1
- Batterien für die Fernbedienung (Größe): R6 (AA)) ... 2
- Schutzhülle 1

Änderungen an Design und Spezifikationen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

【 Hinweis 】

【 Hinweis 】



Gedruckt auf 100% Recylce-Papier mit
VOC(Volatile Organic Compound)- freier,
pflanzenölbasierender Tinte.

Sony Corporation Gedruckt in China Http://www.sony.net/